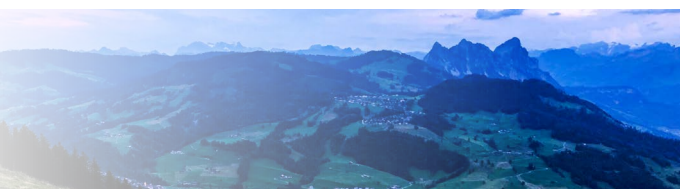




*Rechnung 2019*  
*Berichte und Anträge zu den Traktanden*

*Gemeindeversammlung*  
*11. Dezember 2020, 20.00 Uhr, MZA Eggeli*



Gemeinde**Sattel**



# Inhaltsverzeichnis

Titel	Seite
Einladung zur Gemeindeversammlung – Traktanden	1
Vorwort / Covid-19-Schutzkonzept	2
Rechnung 2019 – Bericht und Antrag Gemeinderat	3
Rechnung 2019 – Bericht und Antrag Rechnungsprüfungskommission	5
Rechnung 2019 – Nachkredite (informativ)	6
Rechnung 2019 – Übersicht Verwaltungsrechnung	9
Rechnung 2019 – Übersicht Finanzierung	10
Rechnung 2019 – Zusammenzug Laufende Rechnung	11
Rechnung 2019 – Artengliederung Laufende Rechnung	12
Rechnung 2019 – Laufende Rechnung	14
Rechnung 2019 – Zusammenzug / Artengliederung Investitionsrechnung	26
Rechnung 2019 – Investitionsrechnung	27
Rechnung 2019 – Bestandesrechnung	28
Rechnung 2019 – Übersicht Vermögen / Schulden	30
Bauabrechnung Umnutzung ARA und Ableitung nach Schwyz	32
Bauabrechnung Betriebsgebäude Brüggli	37

---

## Titelbild

Blick von der Halsegg zum Mostelberg, Hochstuckli und den Mythen.  
Im Vordergrund das Dorf Sattel mit Zentrum und Quartieren.

---

## Einladung zur Gemeindeversammlung

**Freitag, 11. Dezember 2020, 20.00 Uhr in der MZA Eggeli**

### TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten
2. Wahl von drei Stimmzählerinnen/Stimmzählern
3. Rechnung 2019
4. Bauabrechnung Umnutzung ARA und Ableitung nach Schwyz
5. Bauabrechnung Betriebsgebäude Brüggli
6. Nachkredit zu Lasten der Laufenden Rechnung 2020
7. Voranschlag 2021 und Steuerfuss 2021
8. Verpflichtungskredit Neubau Stützmauer ehemaliges Gemeindehaus, Dorfplatz 2

#### Abstimmungen:

Über die Traktanden 3 bis 7 wird an der Gemeindeversammlung abschliessend befunden.

Über das Traktandum 8 wird am 7. März 2021 an der Urne abgestimmt.

Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner von Sattel unter Einhaltung des Schutzkonzeptes herzlich zur Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2020 ein.

9. November 2020

Gemeinderat Sattel

## Stimmrecht

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich (§ 22 Abs. 1 des Gesetzes über die Organisation der Gemeinden und Bezirke vom 25. Oktober 2017 (GOG; SRSZ 152.100)).

An den Abstimmungen und Beratungen teilnehmen dürfen allerdings nur die in Sattel Stimmberechtigten (§ 25 Abs. 1 GOG). Gemäss § 26 Abs. 1 der Kantonsverfassung vom 24. November 2010 (KV; SRSZ 100.100) sind alle in der Gemeinde Sattel wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger Stimm- und wahlberechtigt, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und in eidgenössischen Angelegenheiten stimm- und wahlberechtigt sind und den Heimatschein mindestens fünf Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeinde Sattel hinterlegt haben.

## Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Wahl- und Abstimmungsergebnisse der Gemeindeversammlung sind gemäss § 94 Abs.1 GOG innert zehn Tagen seit dem Wahl- und Abstimmungstag beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz einzureichen. Dies gilt ebenfalls für Beschwerden betreffend Verletzung des Stimmrechts und Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung der Abstimmungen (§ 53b des Wahl- und Abstimmungsgesetzes vom 15. Oktober 1970 (WAG; SRSZ 120.100)).

---

## Vorwort

Auf Grund des Covid-19 bedingten Lockdowns im Frühling, hatte der Gemeinderat am 23. März 2020 beschlossen, die Gemeindeversammlung vom 24. April 2020 abzusagen und auf unbestimmte Zeit zu verschieben. Dieser Beschluss stützte sich einerseits auf Art. 6 Abs. 1 und Art. 7c der bundesrätlichen Verordnung 2 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus vom 13. März 2020 (COVID-19-Verordnung 2, mit Änderung vom 20. März 2020) sowie ein Schreiben des Sicherheitsdepartements des Kantons Schwyz, wonach die geltenden Fristen zur Durchführung der Gemeindeversammlung im Frühling hinfällig werden.

Da keine weiteren dringlichen Geschäfte anstanden, verzichtete der Gemeinderat im Sommer auf die Durchführung einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung zur Genehmigung der Rechnung 2019, was nun mit der ordentlichen Gemeindeversammlung zur Verabschiedung des Voranschlages für das kommende Jahr nachgeholt wird.

Der Gemeinderat möchte die Gelegenheit ergreifen und den Sattlerinnen und Sattlern vielmals für Ihre Solidarität und Hilfsbereitschaft im Kampf gegen die Ausbreitung des Coronavirus danken.

**Bitte halten Sie auch weiterhin die Maskentragpflicht und die Hygiene- und Abstandsvorschriften gemäss BAG und des Kantons Schwyz ein – zum Schutz aller.**

Mit einem herzlichen Dank

Gemeinderat Sattel

## Covid-19-Schutzkonzept für die Gemeindeversammlung

Das nachfolgende Schutzkonzept kommt der Pflicht gemäss der bundesrätlichen und kantonalen Verordnungen über Massnahmen in der besonderen Lage zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie vom 19. Juni 2020 (Stand 2. November 2020) und zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie vom 14. Oktober 2020 bei der Durchführung von Veranstaltungen nach. Das Konzept basiert auf den geltenden Rahmenbedingungen zum Zeitpunkt der Verabschiedung der Gemeindeversammlungsbotschaft Mitte November 2020. Allfällige Änderungen des Konzepts, die sich aus neu erlassenen Vorschriften ergeben, werden auf der Website der Gemeinde Sattel und auf Crossiety aufgeführt.

1. Die Besucherinnen und Besucher der Gemeindeversammlung werden gebeten, spätestens ab Betreten des Schulhausareals eine Schutzmaske zu tragen. Die Gemeinde stellt allen Versammlungsteilnehmern kostenlos Masken zur Verfügung. Die Maskentragpflicht gilt während der ganzen Versammlung, auch bei einer Wortmeldung.
2. Beim Betreten der MZA Eggeli steht für die Besucher Handdesinfektionsmittel zur Benützung bereit.
3. Vor dem Eingang zur MZA Eggeli wird durch Bodenmarkierungen auf den Mindestabstand von 1.5 Metern hingewiesen.
4. Die Sitzplätze weisen einen erforderlichen Abstand von 1.5 Metern auf. Bitte halten Sie diesen Abstand nach dem Platznehmen weiterhin ein.
5. Wortmeldungen sind zwingend über das bereitgestellte Mikrofon zu machen, wobei die Schutzmaske nicht abgenommen und das Mikrofon nicht berührt werden darf. Wer eine Wortmeldung machen möchte wird gebeten zuerst seinen Namen zu nennen.
6. Für die Umsetzung des Schutzkonzeptes trägt der Gemeinderat und im speziellen der Gemeindepräsident Adolf Lüönd die Verantwortung.

## Rechnung 2019

### A. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. *Die vorliegende Rechnung 2019, mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 409 519.55, wird genehmigt.*

---

### B. Jahresberichte 2019 Gemeindepräsident und Säckelmeister

#### 1. PRÄSIDIUM

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Jahr 2019 war geprägt von abgeschlossenen Arbeiten und von Kündigungen.

Der ARA Anschluss an Schwyz und das Betriebsgebäude bei der ehemaligen ARA wurden fertiggestellt.

Die Abschlussrechnung der ARA Ableitung fiel erfreulicherweise deutlich unter dem Budget aus. Auch das neue Betriebsgebäude konnte im Budgetplan ausgeführt werden.

Anfang Jahr 2019 hat unser langjähriger Gemeindeschreiber Pirmin Moser seinen Rücktritt per Ende Februar 2020 angekündigt.

In einer Volksabstimmung wurde entschieden, dass die Gemeindeschreiberwahl vors Volk muss. Es gab zwei Bewerbungen und zwei Anhörungen. Eine Person hatte sich dann zurückgezogen. Somit wurde Kristin Nufer-Betschart mit einem glanzvollen Resultat als Gemeindeschreiberin, mit Amtsantritt per 1. Februar 2020, gewählt.

Eine weitere Kündigung ist von Christoph Meier vom Werkdienst eingegangen. 20 Bewerber haben sich gemeldet. Die Personalkommission hat sich in mehreren Sitzungen für den einheimischen Christoph Kryenbühl entschieden und wurde vom Gemeinderat gewählt. Auch er hat die Arbeit bereits aufgenommen.

Speziell erfreulich zeigt sich der Rechnungsabschluss, weist er doch wieder einmal ein deutliches Plus vor. Mehr dazu weiss sicher der Säckelmeister.

Und noch zum Thema Bahnhof: Es gibt eine Gruppe von vier Personen, diese haben innert kürzester Zeit 500 Unterschriften für den Erhalt des bestehenden Bahnhofs gesammelt. Wie sich dies auf das ganze Projekt auswirken wird, wird sich weisen. Es bleibt zu hoffen, dass das Thema Bahnhof für die Gemeindebevölkerung zufriedenstellend endet.

So bleibt mir letztlich noch, den obligaten Dank an alle auszusprechen.

Einen ganz grossen Dank hat sicher unser langjähriger Gemeindeschreiber Pirmin Moser verdient. Was er in diesen 30 Jahren zum Wohle der Gemeinde und zum Wohle aller Gemeindebürger geleistet hat, hätte schlichtweg in einem Buch nicht Platz. Da denke ich nur an den Tourismus – Kultur – Hochstuckli – 700 Jahre Morgarten usw.

Auch einen speziellen Dank verdient Christoph Meier vom Werkdienst. Er war mit seinem breiten Wissen stets überall einsetzbar.

Ebenso bedanke ich mich bei meinen Ratskolleginnen und Ratskollegen, bei der Verwaltung, sowie bei allen Kommissionsmitgliedern für ihr Engagement in unserer Gemeinde.

---

Mein Dank und meine Anerkennung gilt auch dem Schulleiter und allen Lehrkräften samt Schulrat für ihre unermüdliche Arbeit, besonders auch jetzt in dieser vom Coronavirus bestimmten Notlage.

Auch vielen Dank an die RPK und an die Stimmzähler und an alle, welche in irgendwelcher Form etwas für die Gemeinde leisten.

Nun wünsche ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern speziell gute Gesundheit, und dass sich die drohende Wirtschaftslage wieder zum Guten wenden wird.

Euer Gemeindepräsident  
*Adolf Lüönd*

## **2. FINANZEN**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Nachdem wir bereits im letzten Jahr (zum ersten Mal seit 2012) mit einem kleinen Ertragsüberschuss abschliessen konnten, darf ich Ihnen auch dieses Jahr eine positive Rechnung präsentieren. Budgetiert war ein Plus von Fr. 27 400.-. Dieses wurde um gut Fr. 380 000.- übertroffen; die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 409 519.55 ab. Insbesondere die Steuereinnahmen (Ordentliche Steuern Vorjahre, natürliche und juristische Personen) sind um rund Fr. 170 000.- höher ausgefallen als angenommen. Die Rückstellung der Sanierung Kugelfänge «Übriger Umweltschutz» (geänderte Gesetzesgrundlage, die uns finanzielle Vorteile bringt) und die Erneuerung der Stützmauer beim alten Gemeindehaus fallen im Budget auf der Ausgabenseite mit Fr. 40 000.- und Fr. 70 000.- ins Gewicht. Diese Budgetposten wurden im letzten Jahr nicht beansprucht und tragen deshalb ebenfalls zum guten Ergebnis bei.

Im Bereich der «Sozialen Wohlfahrt» sind die Nettokosten rund Fr. 60 000.- höher als geplant. Gegenüber dem Vorjahr beträgt die Steigerung sogar rund Fr. 105 000.-. Der Nettoaufwand «Wirtschaftliche Sozialhilfe» hat sich gegenüber der Rechnung 2018 mehr als verdreifacht und ist rund Fr. 75 000.- höher als vorgesehen. Der Kanton muss im Bereich der «Sozialen Wohlfahrt» stärker in die Pflicht genommen werden. Im Zusammenhang mit der Situation um den Coronavirus ist zu befürchten, dass hier noch eine weitere Steigerung ansteht und wahrscheinlich auch die Steuereinnahmen eine Einbusse erfahren.

In meinem 1. Amtsjahr (Rechnung 2012) betrug das Eigenkapital 1.7 Mio. Franken. In den Folgejahren mussten wir trotz Sparbemühungen bis 2017 immer mit Defiziten leben, so dass Ende 2017 noch Fr. 790 000.- vorhanden waren. Dank den positiven Abschlüssen 2018 und 2019 stieg das Eigenkapital wieder auf 1.215 Mio. Franken.

Die Aufgaben der Gemeinde werden nicht kleiner werden. Weiterhin muss also sorgfältig gehaushaltet werden. Lassen wir uns vom positiven Abschluss nicht blenden. Die mittel- und langfristigen Schulden konnten um Fr. 500 000.- reduziert werden. Sie belasten uns glücklicherweise nicht allzusehr, da das Geld momentan günstig zu haben ist (durchschnittliche Zinsbelastung 0.73%). Die Schuldzinsen beliefen sich 2019 auf Fr. 67 750.-. Es ist zwar davon auszugehen, dass die Zinssätze kurz- und mittelfristig nicht steigen werden und weiterer Schuldenabbau (Spezialfinanzierung Abwasser) möglich ist. Wir müssen aber davon ausgehen, dass auch in näherer Zukunft weitere Investitionen auf uns zukommen.

Auch dürfen die Spezialfinanzierungen nicht ausser Acht gelassen werden, die Wasserwerke sind mit rund Fr. 439 000.- im Minus. Dieses sollte trotz weiter anstehenden Ausgaben (Leitungsnetz) abgebaut werden. Gebührenanpassungen sind hier nicht auszuschliessen.

Zum Schluss möchte ich noch allen danken, die sich für unser Gemeinwohl einsetzen. Vielen Dank an die Finanzkommission, die Rechnungsprüfungskommission und alle anderen Behörden- und Kommissionsmitglieder, alle Gemeindemitarbeiterinnen und Gemeindemitarbeiter sowie alle Lehrpersonen. Insbesondere möchte ich den jetzigen und ehemaligen Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderats und der Verwaltung für die gute Zusammenarbeit danken. Besonderen Dank an unseren Gemeindekassier Peter Krienbühl.

---

Herzlichen Dank auch an alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die mir die letzten acht Jahre Ihr Vertrauen geschenkt haben.

*Säckelmeister Peter Zundel*

## **Rechnung 2019**

### **Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission**

#### **BERICHT**

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2019 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission darin besteht, diese zu prüfen.

Die RPK-Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag (Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden, FHG-BG). Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Die RPK prüft die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf Basis von Stichproben. Ferner beurteilt die RPK die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätzen, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Die Rechnungsprüfungskommission ist der Auffassung, dass ihre Prüfung eine ausreichende Grundlage für ihr Urteil bildet.

#### **ANTRAG**

Gemäss Prüfung bestätigt die Rechnungsprüfungskommission die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung 2019.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 409 519.55 zu genehmigen.

Sattel, 23. März 2020

Die Rechnungsprüfungskommission:

Martina Schuler, Präsidentin  
Luzia Inderbitzin  
Patrick Baumann  
Daniel Eichenberger

## Rechnung 2019 – Nachkredite (informativ)

### A. Ausgangslage

Im Finanzhaushaltsgesetz für die Bezirke und Gemeinden vom 27. Januar 1994 (FHG-BG; SRSZ 153.100) steht zum Nachkredit folgendes:

§ 36 Abs. 1: „Fehlt für eine im Laufe des Rechnungsjahres notwendige Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht ein Voranschlagskredit für den vorgesehenen Zweck nicht aus, ist ein Nachkredit einzuholen, sofern keine zwingende Ausgabenbindung vorliegt.“

Die Prüfung der laufenden Ausgaben und der Investitionsausgaben des Jahres 2019 durch den Kassier, die Ressortchefs, die Rechnungsprüfungskommission und den Säckelmeister hat ergeben, dass alle diesbezüglichen Posten eine zwingende Ausgabenbindung aufweisen oder durch nicht budgetierte Einkünfte aus anderen Konten kompensiert werden konnten. Im Sinne einer vollständigen Information des Stimmbürgers werden im Folgenden die verbleibenden Ausgabenabweichungen, welche gegenüber dem Budget grösser als Fr. 1000.- sind, zur Kenntnis (informativ) aufgelistet.

### B. Nachkredite (informativ)

#### 1.1 Für die Laufende Rechnung

012.300.00	<b>Exekutive / Entschädigungen / Tag-und Sitzungsgelder</b> Mehrkosten wegen Zusatzstunden des Gemeinderates.	Fr.	1'446.55
020.301.00	<b>Gemeindeverwaltung / Besoldungen Personal</b> Löhne der Verwaltungsangestellten zu tief budgetiert.	Fr.	3'304.65
020.315.01	<b>Verwaltungsliegenschaft / Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte</b> Höhere Kosten für Service des Kopierers.	Fr.	5'487.85
150.312.00	<b>Militär / Wasser, Energie, Heizmaterial</b> Mehrausgaben für Heizöl und Strom infolge Mehrbelegung der ALST.	Fr.	3'676.40
150.365.00	<b>Militär / Beiträge an private Institutionen</b> Einzäunung der Kugelfänge für die Jahre 2018 und 2019.	Fr.	1'100.00
200.302.00	<b>Kindergarten / Besoldung Lehrkräfte</b> Mehrausgaben für Kindergartenassistentinnen wegen der höheren Anzahl von Kindergarten-schüler.	Fr.	4'064.45
210.302.00	<b>Primarschule / Besoldung Lehrkräfte</b> Mehrausgaben wegen Stellvertretungen für Mutterschaftsurlaub. Rückerstattungen unter Konto 210.436.00.	Fr.	9'933.80
214.302.00	<b>Musikschule / Besoldungen Lehrkräfte</b> Höhere Lohnkosten wegen mehr Musikschüler.	Fr.	6'831.60
218.317.00	<b>Allgemeine Schuldienste / Spesenentschädigungen</b> Mehrkosten für Fahrspesen Psychomotorik.	Fr.	1'028.20
218.318.00	<b>Allgemeine Schuldienste / Dienstleistungen, Honorare</b> Mehrkosten für Zusatzfahrten des Schulbusses.	Fr.	2'496.75



219.302.00	<b>Schulverwaltung / Besoldungen Lehrkräfte</b> Besoldung des Schulleiters zu tief budgetiert.	Fr.	2'437.45
240.315.00	<b>Schulanlage / Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte</b> Mehrkosten wegen unvorhergesehenen Gerätereperaturen.	Fr.	4'230.85
300.300.00	<b>Kulturförderung / Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder</b> Zusätzliche Entschädigungen für das Jubiläum 750 Jahr Eigen.	Fr.	2'421.05
330.365.00	<b>Parkanlagen, Wanderwege / Beiträge an private Institutionen</b> Der Kurtaxenanteil 2019 für Ägerital-Sattel Tourismus wurde 2019 nicht bezahlt. Der im Voranschlag 2019 eingestellte Betrag wird in der Rechnung 2020 ausgewiesen und den Voranschlagsbetrag entsprechend überschreiten.	Fr.	0.00
440.318.00	<b>Ambulante Krankenpflege / Dienstleistungen, Honorare</b> Mehrkosten für Pikettentschädigungen der Hebammen.	Fr.	1'000.00
440.365.00	<b>Ambulante Krankenpflege / Beiträge an private Institutionen</b> Mehrkosten für Pflegeleistungen in auswärtigen Institutionen.	Fr.	4'397.65
500.362.00	<b>Sozialversicherungen / Beiträge an Bezirke, Gemeinden</b> Höhere Gemeindebeiträge an die Pflegefinanzierung.	Fr.	30'209.65
580.366.20	<b>Wirtschaftliche Sozialhilfe / Ausländer</b> Mehrkosten wegen eines zusätzlichen Falles.	Fr.	6'993.95
580.366.50	<b>Wirtschaftliche Sozialhilfe / Alimentenbevorschussung</b> Mehrkosten wegen eines zusätzlichen Falles.	Fr.	13'926.00
589.301.00	<b>Uebrige Sozialhilfe / Besoldungen Personal</b> Mehrausgaben wegen Überstunden der Fürsorgesekretärin.	Fr.	3'384.95
620.301.00	<b>Gemeindestrassen / Besoldungen Personal</b> Höhere Lohnkosten wegen Umverteilung der Arbeitspensen.	Fr.	1'900.05
620.314.20	<b>Gemeindestrassen / Unterhalt Strassenbeleuchtung</b> Unvorhergesehene Reparaturen an der Strassenbeleuchtung.	Fr.	4'927.00
620.314.30	<b>Gemeindestrassen / Strassenunterhalt</b> Unvorhergesehene Ausgaben für die Sanierung des Bachbordes an der Brügglistrasse. Rückerstattungen unter Konto 620.436.00.	Fr.	1'348.10
620.318.00	<b>Gemeindestrassen / Dienstleistungen, Honorare</b> Zusätzliche Ausgaben für Verkehrsmessungen auf der Dorfstrasse und die Baubewilligung für die Bachbordsanierung Brügglistrasse.	Fr.	8'756.50
621.314.30	<b>Parkplätze / Unterhalt Parkplatz</b> Unvorhergesehene Ausgaben für Belagsarbeiten Einfahrt Parkplatz Kreisel im Zusammenhang mit Unterhaltsarbeiten des Kantons.	Fr.	10'118.15
701.331.00	<b>Wasserwerk / Abschreibungen</b> Abschreibungen zu tief budgetiert.	Fr.	1'999.70
710.300.00	<b>Abwasserbeseitigung/Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder</b> Mehrkosten für Zusatzstunden Betriebsgebäude und ARA-Ableitung.	Fr.	1'742.80

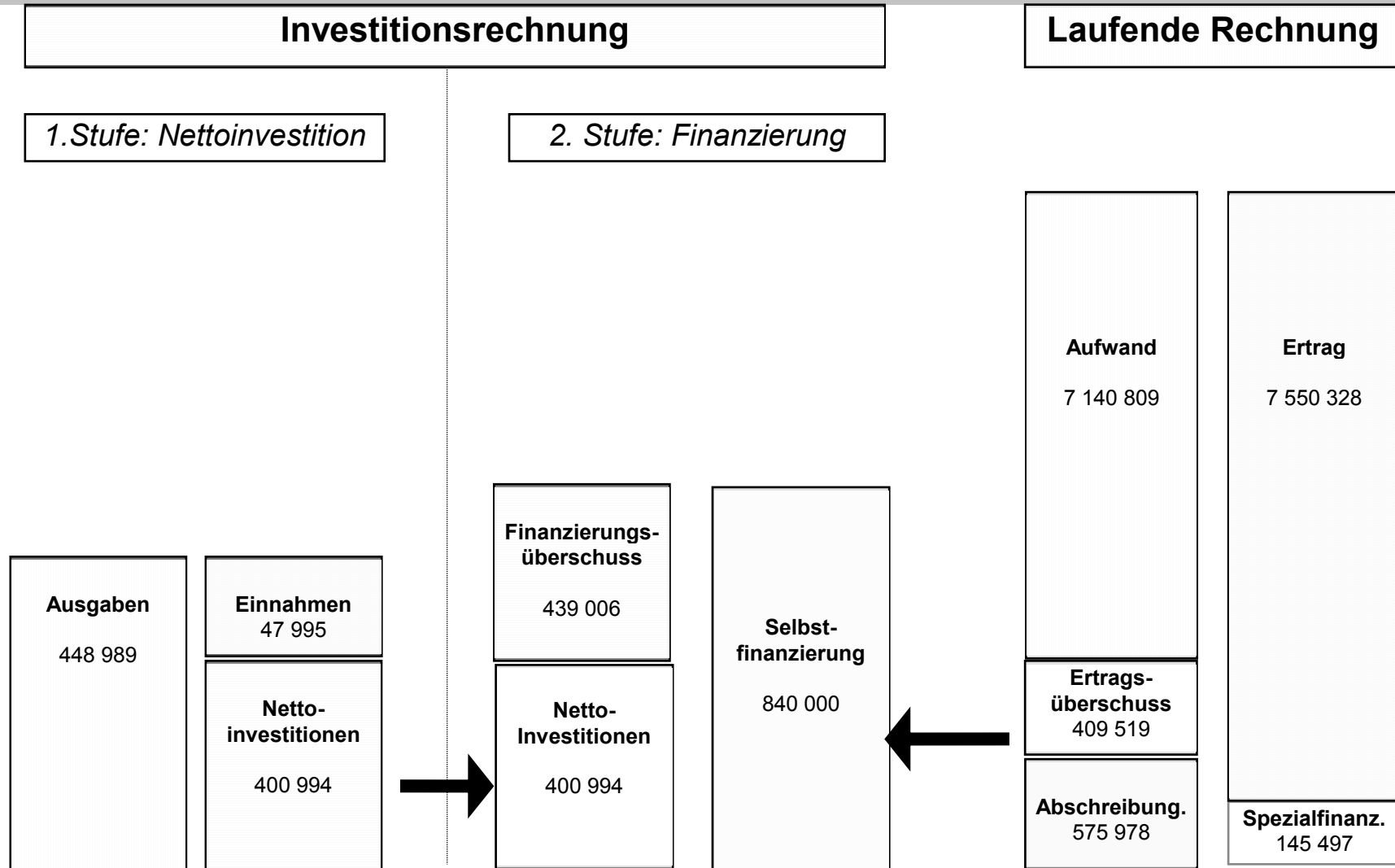
---

<b>710.318.00</b>	<b>Abwasserbeseitigung / Dienstleistungen, Honorare</b> Ausgaben für die Planung der Entwässerung Egg und Mostelberg.	<b>Fr. 28'610.95</b>
<b>720.318.00</b>	<b>Abfallbeseitigung / Dienstleistungen, Honorare</b> Höhere Ausgaben für Separatsammlungen.	<b>Fr. 1'085.50</b>
<b>740.315.00</b>	<b>Friedhof und Bestattungswesen / Unterhalt Mobilien, Geräte</b> Höhere Ausgaben für die Revision der Lautsprecheranlage.	<b>Fr. 2'548.70</b>
<b>790.318.00</b>	<b>Raumordnung / Dienstleistungen, Honorare</b> Ausgaben für die Digitalisierung der öffentlich rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster).	<b>Fr. 11'937.55</b>
<b>863.318.00</b>	<b>Energieversorgung / Dienstleistungen, Honorare</b> Honorare für die Beratung „Förderung der Photovoltaik“.	<b>Fr. 4'539.30</b>
<b>950.315.00</b>	<b>Liegenschaft Brunnen / Unterhalt Maschinen, Geräte</b> Mehrausgaben für den Ersatz von Geräten.	<b>Fr. 1'342.00</b>
<b>953.318.00</b>	<b>Liegenschaft Swisscom / Dienstleistungen, Honorare</b> Die Honorarrechnung für die Bebauungsstudie der Swisscom-Liegenschaft wurde viel zu spät eingereicht.	<b>Fr. 4'468.90</b>
<b>Total</b>		<b>Fr. 193'697.00</b> =====

*1.2 Für die Investitionsrechnung*

<b>710.501.00</b>	<b>Abwasserbeseitigung / Abwasser Neuerschliessungen</b> Die ARA-Ableitung nach Schwyz konnte nicht wie vorgesehen im Jahr 2018 abgeschlossen werden. Für das Jahr 2019 wurde deshalb die Jahrestanche nicht mehr budgetiert. Der Verpflichtungskredit wird aber eingehalten.	<b>Fr. 301'854.60</b>
<b>Total</b>		<b>Fr. 301'854.60</b> =====

# VERWALTUNGSRECHNUNG 2019



ÜBERSICHT DER FINANZIERUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Rechnung</b>	Total Aufwand	7'140'808.72		7'588'500		7'178'071	
	Total Ertrag		7'550'328.27		7'615'900		7'192'992
	Aufwandüberschuss	409'519.55		27'400		14'921	
	Ertragsüberschuss						
<b>Investitionsrechnung</b>	Total Ausgaben	448'988.95		455'000		616'984	
	Total Einnahmen		47'995.25		240'000		74'163
	Nettoinvestitionsabnahme / Nettoinvestitionen		400'993.70		215'000		542'821
<b>Finanzierung</b>	Nettoinvestitionen / Nettoinvestitionsabnahme	400'993.70		215'000		542'821	
	Abschreibungen		575'977.70		617'000		599'597
	Saldo Spezialfinanzierungen	145'496.70		236'700		165'940	
	Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
	Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		409'519.55		27'400		14'921
	Finanzierungsfehlbetrag						
	Finanzierungsüberschuss	439'006.85		192'700			94'243
<b>Selbstfinanzierungs- grad</b>	<u>Selbstfinanzierung x 100</u>	<b>209.5%</b>		<b>189.6%</b>		<b>82.6%</b>	
	Nettoinvestitionen						

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG			Rechnung 2019		Anteil am Nettoaufwand	Voranschlag 2019		Anteil am Nettoaufwand	Rechnung 2018		Anteil am Nettoaufwand
			Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	1'089'243.75	202'140.17	18.42%	1'137'100	237'000	18.12%	1'091'726	175'404	18.83%	
	Nettoergebnis		887'103.58			900'100					916'322
1	Oeffentliche Sicherheit	336'022.35	328'696.95	0.15%	359'200	296'400	1.26%	382'633	325'204	1.18%	
	Nettoergebnis		7'325.40			62'800					57'429
2	Bildung	2'646'795.05	461'392.60	45.37%	2'715'200	438'300	45.83%	2'741'299	473'302	46.61%	
	Nettoergebnis		2'185'402.45			2'276'900					2'267'997
3	Kultur und Freizeit	125'393.80	22'710.85	2.13%	152'500	46'500	2.13%	128'140	3'542	2.56%	
	Nettoergebnis		102'682.95			106'000					124'598
4	Gesundheit	123'206.55	0.00	2.56%	118'200	0	2.38%	112'889	11'631	2.08%	
	Nettoergebnis		123'206.55			118'200					101'258
5	Soziale Wohlfahrt	1'179'790.55	198'689.55	20.37%	1'240'300	321'000	18.50%	1'164'975	288'254	18.02%	
	Nettoergebnis		981'101.00			919'300					876'721
6	Verkehr	416'445.75	47'552.36	7.66%	433'500	45'000	7.82%	437'708	51'677	7.93%	
	Nettoergebnis		368'893.39			388'500					386'031
7	Umwelt und Raumordnung	971'552.90	810'035.30	3.35%	1'068'700	872'500	3.95%	902'232	766'220	2.79%	
	Nettoergebnis		161'517.60			196'200					136'012
8	Volkswirtschaft	82'320.40	160'697.00		81'100	158'000		34'974	115'155		
	Nettoergebnis		78'376.60			76'900					80'181
9	Finanzen und Steuern	170'037.62	5'318'413.49		282'700	5'201'200		181'495	4'982'603		
	Nettoergebnis		5'148'375.87			4'918'500					4'801'108
	Aufwandüberschuss	409'519.55			27'400			14'921			
	Ertragsüberschuss										
	<b>Total</b>	<b>7'550'328.27</b>	<b>7'550'328.27</b>	<b>100.00%</b>	<b>7'615'900</b>	<b>7'615'900</b>	<b>100.00%</b>	<b>7'192'992</b>	<b>7'192'992</b>	<b>100.00%</b>	

ARTENGLIEDERUNG DER LAUFENDEN RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	%	Aufwand	%	Aufwand	%
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>7'140'808.72</b>	<b>100.0%</b>	<b>7'588'500</b>	<b>100.0%</b>	<b>7'178'071</b>	<b>100.0%</b>
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>3'003'395.00</b>	<b>42.1%</b>	<b>3'029'600</b>	<b>39.9%</b>	<b>3'089'549</b>	<b>43.0%</b>
300	Behörden, Kommissionen	123'313.45		119'800		119'901	
301	Besoldungen Personal	962'380.65		974'400		952'643	
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'438'767.30		1'415'500		1'514'670	
303	Sozialversicherungsbeiträge	187'078.85		192'600		188'513	
304	Personenversicherungsbeiträge	213'429.00		227'000		239'584	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	49'965.50		61'400		48'686	
306	Dienstkleider	0.00		0		0	
309	Uebrigere Personalaufwand	28'460.25		38'900		25'552	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>1'623'790.80</b>	<b>22.7%</b>	<b>1'826'400</b>	<b>24.1%</b>	<b>1'632'017</b>	<b>22.7%</b>
310	Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	81'175.60		96'800		89'362	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	24'714.95		44'000		28'698	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	107'998.95		114'800		110'113	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	41'811.55		49'800		41'403	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	252'579.00		334'000		301'698	
315	Uebrigere Unterhalt durch Dritte	191'954.10		204'000		185'796	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	81'552.30		95'500		61'512	
317	Spesenentschädigungen	24'921.10		38'900		20'360	
318	Dienstleistungen und Honorare	809'166.70		840'500		785'237	
319	Uebrigere Sachaufwand	7'916.55		8'100		7'838	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>77'668.32</b>	<b>1.1%</b>	<b>110'900</b>	<b>1.5%</b>	<b>97'279</b>	<b>1.4%</b>
321	Kurzfristigen Schulden	1'392.40		3'200		2'258	
322	Mittel- und langfristige Schulden	67'750.00		90'000		88'111	
323	Sonderrechnungen	0.00		10'000		0	
329	Uebrige Zinsen	8'525.92		7'700		6'910	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>583'052.55</b>	<b>8.2%</b>	<b>633'700</b>	<b>8.4%</b>	<b>601'626</b>	<b>8.4%</b>
330	Finanzvermögen	7'074.85		16'700		2'030	
331	Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	575'977.70		617'000		599'596	
332	Verwaltungsvermögen, zus. Abschreibungen	0.00		0		0	
<b>35</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>26'607.45</b>	<b>0.4%</b>	<b>33'100</b>	<b>0.4%</b>	<b>30'511</b>	<b>0.4%</b>
351	Kanton	6'330.05		6'000		6'999	
352	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	20'277.40		27'100		23'512	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>1'668'604.95</b>	<b>23.4%</b>	<b>1'795'600</b>	<b>23.7%</b>	<b>1'612'778</b>	<b>22.5%</b>
361	Kanton	795'582.95		890'000		832'136	
362	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	290'147.60		289'500		271'259	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	0.00		0		0	
365	Private Institutionen	267'610.25		278'600		234'786	
366	Private Haushalte	315'264.15		337'500		274'597	
<b>38</b>	<b>Einlage in Spezialfinanzierungen</b>	<b>49'346.55</b>	<b>0.7%</b>	<b>3'500</b>	<b>0.0%</b>	<b>0</b>	<b>0.0%</b>
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	49'346.55		3'500		0	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>108'343.10</b>	<b>1.5%</b>	<b>155'700</b>	<b>2.1%</b>	<b>114'311</b>	<b>1.6%</b>
390	Anteil Personalaufwand	2'000.00		2'000		0	
391	Anteil Sachaufwand	38'593.10		63'700		26'200	
393	Anteil Kapitalzinsen	67'750.00		90'000		88'111	

ARTENGLIEDERUNG DER LAUFENDEN RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Ertrag	%	Ertrag	%	Ertrag	%
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>7'550'328.27</b>	<b>100.0%</b>	<b>7'615'900</b>	<b>100.0%</b>	<b>7'192'992</b>	<b>100.0%</b>
<b>40</b>	<b>Steuern</b>	<b>3'194'640.10</b>	<b>42.3%</b>	<b>3'020'000</b>	<b>39.7%</b>	<b>2'832'647</b>	<b>39.4%</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	3'000'067.80		2'815'000		2'664'564	
401	Ertrags- und Kapitalsteuern	136'634.55		150'000		161'073	
403	Vermögensgewinnsteuern	0.00		0		0	
406	Hundesteuern, Kurtaxen	57'937.75		55'000		7'010	
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>	<b>82'400.00</b>	<b>1.1%</b>	<b>82'000</b>	<b>1.1%</b>	<b>81'300</b>	<b>1.1%</b>
410	Konzessionen	82'400.00		82'000		81'300	
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>	<b>294'842.69</b>	<b>3.9%</b>	<b>326'600</b>	<b>4.3%</b>	<b>303'837</b>	<b>4.2%</b>
420	Bankkontokorrentzinsen	334.04		500		330	
421	Zinsen aus Kontokorrentguthaben	5'720.65		4'200		5'498	
422	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens	27'720.00		28'000		27'720	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	166'938.00		191'400		173'789	
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzverm.	0.00		0		0	
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	12.00		0		12	
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen	94'118.00		96'000		96'488	
429	Uebrige Vermögenserträge	0.00		6'500		0	
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>	<b>1'181'863.73</b>	<b>15.7%</b>	<b>1'187'500</b>	<b>15.6%</b>	<b>1'219'565</b>	<b>17.0%</b>
430	Ersatzabgaben	97'993.70		101'000		105'612	
431	Gebühren für Amtshandlungen	154'650.72		189'000		172'525	
433	Schulgelder	57'584.00		55'500		55'432	
434	Benützungsgebühren, Dienstleistungen	603'760.70		631'000		609'101	
435	Verkäufe	0.00		500		0	
436	Rückerstattungen	266'018.61		208'500		274'735	
439	Uebrige Entgelte	1'856.00		2'000		2'160	
<b>44</b>	<b>Anteile / Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>1'906'300.00</b>	<b>25.2%</b>	<b>1'906'300</b>	<b>25.0%</b>	<b>1'857'600</b>	<b>25.8%</b>
441	Grundstückgewinnsteuern	143'900.00		143'900		200'800	
444	Finanzausgleichsbeiträge Kanton	1'762'400.00		1'762'400		1'656'800	
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>259'308.00</b>	<b>3.4%</b>	<b>288'000</b>	<b>3.8%</b>	<b>236'082</b>	<b>3.3%</b>
450	Rückerstattungen von Bund	70'084.90		45'000		54'538	
451	Rückerstattungen von Kanton	136'075.10		191'000		128'444	
452	Rückerstattungen von Gemeinden, Bezirke	53'148.00		52'000		53'100	
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>327'787.40</b>	<b>4.3%</b>	<b>409'600</b>	<b>5.4%</b>	<b>381'710</b>	<b>5.3%</b>
460	Bundesbeiträge	2'550.00		2'500		2'550	
461	Kantonsbeiträge	319'555.15		400'100		373'037	
462	Beiträge von Gemeinden, Bezirke	5'682.25		7'000		6'123	
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>194'843.25</b>	<b>2.6%</b>	<b>240'200</b>	<b>3.2%</b>	<b>165'940</b>	<b>2.3%</b>
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	194'843.25		240'200		165'940	
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>108'343.10</b>	<b>1.4%</b>	<b>155'700</b>	<b>2.0%</b>	<b>114'311</b>	<b>1.6%</b>
490	Interne Verrechnung Personalaufwand	2'000.00		2'000		0	
491	Interne Verrechnung Sachaufwand	38'593.10		63'700		26'200	
493	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	67'750.00		90'000		88'111	

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'089'243.75</b>	<b>202'140.17</b>	<b>1'137'100</b>	<b>237'000</b>	<b>1'091'726</b>	<b>175'404</b>
<b>11</b>	<b>Legislative / Gemeindeversammlung</b>	<b>17'542.60</b>		<b>16'500</b>		<b>15'940</b>	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	5'396.60		5'000		4'729	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	101.90		0		0	
310.00	Drucksachen, Inserate	10'220.00		9'500		9'473	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'824.10		2'000		1'738	
<b>12</b>	<b>Exekutive / Gemeinderat</b>	<b>108'500.85</b>		<b>114'500</b>		<b>98'597</b>	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	86'446.55		85'000		86'073	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	3'999.40		5'500		4'519	
309.00	Uebriger Personalaufwand	509.85		1'000		870	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	2'433.45		7'000		5'089	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	15'111.60		16'000		2'046	
318.20	Jungbürgerfeier	0.00		0		0	
<b>20</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>684'303.10</b>	<b>91'410.07</b>	<b>695'100</b>	<b>102'000</b>	<b>636'137</b>	<b>45'996</b>
301.00	Besoldungen Personal	427'304.65		424'000		399'392	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	33'551.15		34'000		30'612	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	40'828.80		42'000		41'551	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	8'500.00		10'000		7'500	
309.00	Uebriger Personalaufwand	5'844.50		8'000		6'036	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	16'337.60		17'000		14'533	
311.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		1'000		1'178	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'373.25		2'000		2'334	
315.01	Unterhalt von Mobilien, Maschinen, Geräte	15'987.85		10'500		5'567	
315.02	Unterhalt EDV-Anlage	61'404.65		69'000		63'296	
316.00	Mieten, Benützungskosten	1'850.00		2'000		0	
317.00	Spesenentschädigungen	150.00		500		437	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	51'962.90		52'000		39'787	
318.10	Sachversicherungsprämien	3'663.70		7'000		6'861	
318.20	Schriftgutverwaltung	6'093.40		6'000		6'171	
319.00	Uebriger Sachaufwand	2'664.65		3'000		2'724	
352.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	5'786.00		7'100		8'158	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		19'992.07		30'000		21'906
434.00	Benützungsgebühren		844.00		1'000		776
436.00	Rückerstattungen		7'837.00		10'000		249
436.10	Einnahmen Inserate		37'627.00		37'000		0
451.00	Rückerstattungen von Kanton		962.00		1'000		965
452.00	Rückerstattungen von Gemeinwesen		22'148.00		21'000		22'100
490.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		2'000.00		2'000		0
<b>29</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>84'548.00</b>	<b>35'345.00</b>	<b>99'500</b>	<b>60'000</b>	<b>102'287</b>	<b>51'527</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'764.50		2'500		1'601	
301.00	Besoldungen Personal	51'545.50		53'000		50'201	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV/IV	4'147.55		4'500		3'971	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'020.20		5'500		5'522	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	1'000.00		1'200		900	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'346.25		3'000		2'509	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	754.00		800		543	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'900.00		4'000		3'110	
318.03	Baubewilligungen Kanton	15'070.00		25'000		33'930	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		35'345.00		60'000		51'527



LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>60</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>194'349.20</b>	<b>75'385.10</b>	<b>211'500</b>	<b>75'000</b>	<b>238'765</b>	<b>77'881</b>
301.00	Besoldungen Personal	8'721.20		10'000		8'188	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	523.90		800		538	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	673.80		1'000		771	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	200.00		200		100	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'579.85		10'000		9'878	
313.00	Verbrauchsmaterial	791.10		1'000		790	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'155.10		8'000		24'218	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	388.40		1'000		1'001	
318.00	Dienstleistungen Dritter	3'015.85		4'000		5'281	
318.10	Sachversicherungsprämien	3'200.00		3'500		3'200	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	141'000.00		141'000		153'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	24'100.00		31'000		31'800	
427.00	Liegenschaftserträge		66'320.00		66'000		68'600
436.00	Rückerstattungen		9'065.10		9'000		9'281
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>336'022.35</b>	<b>328'696.95</b>	<b>359'200</b>	<b>296'400</b>	<b>382'633</b>	<b>325'204</b>
<b>100</b>	<b>Vermessung</b>	<b>20'317.75</b>	<b>5'000.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>31'562</b>	<b>0</b>
318.00	Dienstleistungen, Honorare	20'317.75		20'000		31'562	
451.00	Entschädigung von Kanton		5'000.00		0		0
<b>103</b>	<b>Betriebswesen</b>	<b>9'721.75</b>	<b>7'007.95</b>	<b>12'500</b>	<b>4'000</b>	<b>10'492</b>	<b>5'136</b>
318.00	Betriebsgebühren	3'511.75		3'000		3'532	
352.00	Kostenanteil Betriebsamt	6'210.00		9'500		6'960	
436.00	Rückerstattung Betriebskosten		7'007.95		4'000		5'136
<b>106</b>	<b>Marktwesen</b>	<b>12'363.90</b>	<b>7'885.05</b>	<b>16'800</b>	<b>8'500</b>	<b>19'363</b>	<b>7'358</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'434.05		2'000		1'025	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	43.30		0		47	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'110.75		8'500		13'089	
316.00	Mieten, Benützungskosten	1'177.10		1'500		1'057	
317.00	Spesenentschädigungen	620.70		800		835	
318.00	Dienstleistungen Dritter	3'978.00		4'000		3'310	
434.00	Benützungsgebühren		3'073.00		3'500		3'234
436.00	Rückerstattungen Inserate		4'812.05		5'000		4'124
<b>107</b>	<b>Wirtschaftswesen</b>		<b>3'470.00</b>		<b>5'000</b>		<b>4'593</b>
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		3'470.00		5'000		4'593
<b>120</b>	<b>Vermittler</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>3'000</b>	<b>2'000</b>	<b>2'577</b>	<b>1'750</b>
301.00	Besoldung Personal	2'000.00		3'000		2'450	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		127	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		1'000.00		2'000		1'750
<b>140</b>	<b>Schadenwehr (Spezialfinanzierung)</b>	<b>205'527.00</b>	<b>205'527.00</b>	<b>214'400</b>	<b>214'400</b>	<b>238'657</b>	<b>238'657</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	901.35		500		545	
301.00	Besoldungen	43'566.45		46'000		73'899	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	756.80		500		417	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	1'000.00		1'500		2'000	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	12'874.45		15'000		10'314	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'379.00		2'000		1'275	
311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte, Fahrzeuge	2'878.80		10'000		8'762	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'503.70		3'000		2'770	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'036.90		6'000		4'250	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'951.80		6'000		1'218	
315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte, Fahrzeuge	21'554.85		27'000		31'788	

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317.00	Spesenentschädigungen	2'023.75		2'500		1'402	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	17'056.45		18'500		16'605	
318.10	Sachversicherungsprämien	5'075.00		5'000		4'000	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	1'186.90		1'000		1'166	
321.00	Vergütungszinsen auf Ersatzabgaben	134.80		200		312	
329.00	Skonti auf Ersatzabgaben	199.25		200		204	
330.00	Abschreibung von Ersatzabgaben	1'089.85		1'500		264	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	46'000.00		46'000		55'466	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	16'856.90		0		0	
391.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	20'000.00		20'000		20'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		2'000		2'000	
421.00	Verzugszinsen auf Ersatzabgaben		276.65		200		260
429.00	Uebrige Vermögenserträge		0.00		5'000		0
430.00	Feuerwehr-Ersatzabgaben		97'993.70		101'000		105'612
431.00	Gebühren Feuerpolizei, Feuerwehrbeitrag		94'843.65		92'000		92'749
436.00	Rückerstattungen Dritter		3'213.00		3'000		4'513
461.00	Kantonsbeiträge		3'000.00		5'300		3'000
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		0.00		1'700		26'323
491.00	Interne Verrechnung SEE		6'200.00		6'200		6'200
<b>150</b>	<b>Militär</b>	<b>70'149.90</b>	<b>84'846.65</b>	<b>73'100</b>	<b>53'000</b>	<b>61'690</b>	<b>61'103</b>
301.00	Besoldungen Personal	17'629.25		20'000		21'673	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	1'372.05		1'500		1'686	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'792.00		2'000		2'179	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	400.00		400		400	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	0.00		500		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		200		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		500		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	22'676.40		19'000		16'183	
313.00	Verbrauchsmaterial	4'729.40		5'500		5'327	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	776.45		2'000		1'332	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	8'555.10		9'000		3'201	
317.00	Spesenentschädigungen	295.50		200		210	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'323.75		8'500		7'499	
318.10	Sachversicherungsprämien	2'000.00		2'300		2'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	2'600.00		1'500		0	
434.00	Benützungsgebühren		1'047.00		3'000		4'180
436.00	Rückerstattungen		13'714.75		5'000		2'385
450.00	Unterkunftsentschädigungen Bund		70'084.90		45'000		54'538
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>15'942.05</b>	<b>13'960.30</b>	<b>19'400</b>	<b>9'500</b>	<b>18'292</b>	<b>6'607</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	166.75		300		0	
301.00	Besoldungen Personal	1'049.75		1'000		2'517	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	4.80		100		13	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	0.00		100		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		400		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		3'000		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'180.00		4'000		4'753	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'580.75		1'000		827	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	548.80		1'000		1'540	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'390.65		500		829	
317.00	Spesenentschädigungen	392.05		500		341	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'628.50		2'000		2'372	
318.10	Sachversicherungsprämien	800.00		1'000		800	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	0.00		0		0	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	4'000.00		4'000		4'000	
352.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	0.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	200.00		500		300	
434.00	Benützungsgebühren		11'410.30		7'000		4'057
460.00	Bundesbeiträge		2'550.00		2'500		2'550

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>2'646'795.05</b>	<b>461'392.60</b>	<b>2'715'200</b>	<b>438'300</b>	<b>2'741'299</b>	<b>473'302</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>243'445.20</b>	<b>75'000.00</b>	<b>243'000</b>	<b>77'000</b>	<b>243'487</b>	<b>74'698</b>
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	199'064.45		195'000		198'184	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	15'098.85		15'500		15'154	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	17'175.75		19'000		18'137	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	4'000.00		4'500		3'700	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	8'106.15		9'000		8'312	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
436.00	Rückerstattungen		0.00		2'000		3'998
461.00	Kantonsbeitrag an Besoldungen		75'000.00		75'000		70'700
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>1'351'630.55</b>	<b>247'725.15</b>	<b>1'365'800</b>	<b>229'800</b>	<b>1'426'785</b>	<b>273'488</b>
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	1'059'933.80		1'050'000		1'134'982	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	82'452.60		84'000		87'109	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	99'215.00		105'000		118'198	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	23'765.50		30'000		23'786	
309.00	Uebriger Personalaufwand	3'997.50		4'000		3'862	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	35'761.75		40'000		36'190	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'855.05		6'000		7'493	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	33'921.70		35'000		12'416	
317.00	Spesenentschädigungen	9'013.90		11'000		2'207	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	713.75		800		542	
436.00	Rückerstattungen		27'925.15		10'000		48'688
452.00	Kostenanteil anderer Gemeinden		0.00		0		0
461.00	Kantonsbeitrag an Besoldungen		219'800.00		219'800		224'800
<b>214</b>	<b>Musikschule</b>	<b>118'973.00</b>	<b>62'178.85</b>	<b>113'000</b>	<b>56'500</b>	<b>115'882</b>	<b>55'432</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	326.00		500		542	
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	100'831.60		94'000		98'185	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	7'440.10		7'000		7'439	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'865.80		5'000		5'805	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	2'000.00		2'000		1'800	
309.00	Uebriger Personalaufwand	119.05		700		136	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	0.00		500		7	
311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte	0.00		1'000		0	
315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte	568.45		500		0	
317.00	Spesenentschädigungen	1'122.00		400		1'199	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	0.00		1'200		69	
319.00	Uebriger Sachaufwand	700.00		200		700	
433.00	Schulgelder von Privaten		57'584.00		55'500		55'432
436.00	Rückerstattungen		4'594.85		1'000		0
<b>218</b>	<b>Allgemeine Schuldienste</b>	<b>189'713.40</b>	<b>32'332.45</b>	<b>190'200</b>	<b>31'000</b>	<b>191'042</b>	<b>31'000</b>
301.00	Besoldungen Betriebspersonal	7'154.30		8'000		5'931	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	556.60		600		448	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	0.00		0		0	
310.00	Schüler- und Lehrerbibliothek	2'757.55		3'000		2'507	
311.00	Anschaffung Mobilien, Fahrzeuge, Geräte	0.00		0		0	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	0.00		100		0	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	1'528.20		500		1'696	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	172'496.75		170'000		175'140	
352.00	Schwimmunterricht	5'220.00		8'000		5'320	
436.00	Rückerstattungen		1'332.45		0		0
452.00	Rückerstattung von Bezirk		31'000.00		31'000		31'000

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>219</b>	<b>Schulverwaltung</b>	<b>126'268.60</b>		<b>131'700</b>		<b>131'669</b>	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'204.20		3'000		2'647	
301.00	Besoldungen Personal	24'773.60		25'000		24'185	
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	78'937.45		76'500		83'319	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	7'517.15		8'000		7'872	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	9'511.25		10'500		10'869	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	2'000.00		2'600		2'000	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	74.90		4'000		267	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	139.85		1'000		149	
316.00	Mieten, Benützungskosten	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		500		75	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'110.20		500		286	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	0.00		100		0	
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>250'577.20</b>		<b>298'000</b>		<b>251'692</b>	
361.00	Beiträge an Kanton	218'692.20		265'000		224'131	
362.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	31'885.00		33'000		27'561	
<b>240</b>	<b>Schulanlage</b>	<b>366'187.10</b>	<b>44'156.15</b>	<b>373'500</b>	<b>44'000</b>	<b>380'742</b>	<b>38'684</b>
301.00	Besoldungen Personal	174'832.50		175'000		170'211	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	13'527.55		14'000		13'242	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	16'123.20		17'500		17'067	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	3'500.00		4'500		3'200	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	3'920.00		3'000		2'957	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'921.10		3'000		2'679	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	35'968.55		38'000		38'545	
313.00	Verbrauchsmaterial	11'624.00		11'500		11'610	
314.10	Baulicher Unterhalt Schulanlage	28'115.55		28'000		28'479	
314.20	Baulicher Unterhalt Abwarthaus	1'026.40		1'000		964	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	18'730.85		14'500		28'377	
316.00	Mieten, Benützungskosten	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	656.90		500		639	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	9'978.30		15'000		13'285	
318.10	Sachversicherungsprämien	8'662.20		10'000		8'662	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	100.00		500		325	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	34'000.00		34'000		37'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	2'500.00		3'500		3'500	
427.00	Mietzinserträge		27'798.00		30'000		27'888
434.00	Benützungsgebühren		7'297.50		8'000		5'536
436.00	Rückerstattungen		7'204.65		4'000		3'100
439.00	Uebrigere Erträge		1'856.00		2'000		2'160
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>125'393.80</b>	<b>22'710.85</b>	<b>152'500</b>	<b>46'500</b>	<b>128'140</b>	<b>3'542</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>57'375.15</b>	<b>6'709.40</b>	<b>60'600</b>	<b>5'000</b>	<b>23'821</b>	<b>3'542</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	5'421.05		3'000		2'638	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	290.30		100		84	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'016.70		2'000		1'318	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'443.75		2'000		2'532	
317.00	Spesenentschädigungen	676.55		1'500		441	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	9'405.40		10'500		6'614	
352.00	Beitrag Morgartenschlachtfeier	3'061.40		2'500		3074	
365.00	Beiträge an private Institutionen	35'810.00		37'000		5'120	
366.00	Kulturförderungsbeiträge	250.00		2'000		2'000	
436.00	Rückerstattungen		6'709.40		5'000		3'542

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>330</b>	<b>Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>15'723.10</b>	<b>15'723.10</b>	<b>37'900</b>	<b>37'900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	0.00		1'000		0	
301.00	Besoldungen Personal	7'183.65		8'000		0	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	409.25		700		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		0		0	
313.00	Verbrauchsmaterial	3'300.45		5'500		0	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'797.00		3'000		0	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	1'032.75		4'000		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	0.00		0		0	
365.00	Beiträge an private Institutionen	0.00		13'700		0	
390.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	2'000.00		2'000		0	
436.00	Rückerstattungen		1'475.00		400		0
461.00	Beiträge von Kanton		1'855.00		0		0
491.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		12'393.10		37'500		0
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>52'295.55</b>	<b>278.35</b>	<b>54'000</b>	<b>3'600</b>	<b>104'319</b>	<b>0</b>
301.00	Besoldungen Personal	10'777.20		10'000		11'501	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	771.45		800		847	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	991.20		1'000		1'141	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	200.00		200		200	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	970.00		1'500		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	666.50		1'000		0	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'461.05		500		0	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'842.70		4'000		56'113	
316.00	Mieten, Benützungskosten	13'963.00		14'000		9'413	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'952.45		3'500		1'754	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	5'000.00		5'000		5'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	12'350.00		12'000		17'850	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	350.00		500		500	
436.00	Rückerstattungen		278.35		3'600		0
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>123'206.55</b>	<b>0.00</b>	<b>118'200</b>	<b>0</b>	<b>112'889</b>	<b>11'631</b>
<b>440</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>114'797.65</b>	<b>0.00</b>	<b>109'400</b>	<b>0</b>	<b>104'400</b>	<b>11'631</b>
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'500.00		500		351	
365.00	Beiträge an private Institutionen	107'097.65		102'700		97'849	
391.00	Interne Verrechnung SEE	6'200.00		6'200		6'200	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		11'631
<b>460</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>8'408.90</b>		<b>8'800</b>		<b>8'489</b>	
301.00	Besoldungen Personal	2'085.50		1'800		1'831	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	515.35		200		408	
318.01	Untersuche Schularzt	220.00		300		275	
318.02	Untersuche Zahnärzte	5'588.05		6'500		5'975	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>1'179'790.55</b>	<b>198'689.55</b>	<b>1'240'300</b>	<b>321'000</b>	<b>1'164'975</b>	<b>288'254</b>
<b>500</b>	<b>Sozialversicherungen</b>	<b>548'138.15</b>		<b>523'500</b>		<b>519'560</b>	
361.00	Beiträge an Kanton	364'428.50		370'000		355'638	
362.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	183'709.65		153'500		163'922	
<b>520</b>	<b>Krankenversicherung</b>	<b>106'008.10</b>	<b>0.00</b>	<b>143'000</b>	<b>0</b>	<b>153'585</b>	<b>0</b>
318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'409.60		34'000		19'966	
361.00	Beiträge an Kanton	100'598.50		109'000		133'619	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
<b>540</b>	<b>Jugend</b>	<b>0.00</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	
365.00	Beiträge an private Institutionen	0.00		0		0	

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>570</b>	<b>Alters- und Pflegeheime</b>	<b>20'843.60</b>	<b>0.00</b>	<b>20'500</b>	<b>0</b>	<b>24'539</b>	<b>0</b>
331.00	Ordentliche Abschreibungen	16'000.00		16'000		21'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	4'543.60		4'000		3'039	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	300.00		500		500	
<b>580</b>	<b>Wirtschaftliche Sozialhilfe</b>	<b>189'495.60</b>	<b>50'230.20</b>	<b>184'000</b>	<b>119'000</b>	<b>170'502</b>	<b>132'609</b>
366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	39'575.65		55'000		31'629	
366.20	Ausländer	110'993.95		104'000		112'130	
366.30	Gemeindebürger in anderen Kantonen	0.00		0		0	
366.50	Alimentenbevorschussung	38'926.00		25'000		24'988	
366.60	Leistungsabgeltung Fremdplatzierungen	0.00		0		1'755	
436.20	Rückerstattung Unterstützungsbeiträge		34'884.45		15'000		59'708
436.30	Rückerstattung übrige Leistungen		2'020.70		15'000		4'891
436.50	Rückerstattung Alimentenbevorschussung		0.00		0		0
461.00	Beiträge von Kanton		13'325.05		89'000		68'010
<b>581</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>212'116.00</b>	<b>148'459.35</b>	<b>263'000</b>	<b>200'000</b>	<b>197'563</b>	<b>155'645</b>
316.00	Mieten, Benützungskosten	39'020.00		52'000		25'500	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	67'563.40		82'000		82'388	
366.10	Unterstützungsbeiträge	105'532.60		129'000		89'675	
436.00	Rückerstattungen		18'346.25		10'000		28'166
451.10	Rückerstattungen Kanton		130'113.10		190'000		127'479
<b>582</b>	<b>Arbeitslosenhilfe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
366.00	Bevorschussung an Private	0.00		2'000		0	
461.00	Beiträge von Kanton		0.00		2'000		0
<b>589</b>	<b>Uebrige Sozialhilfe</b>	<b>103'189.10</b>	<b>0.00</b>	<b>104'300</b>	<b>0</b>	<b>99'226</b>	<b>0</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	7'499.45		6'500		6'302	
301.00	Besoldungen Personal	44'884.95		41'500		40'571	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	4'002.65		3'500		3'578	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'138.80		4'500		4'463	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	900.00		1'000		700	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	110.00		600		420	
317.00	Spesenentschädigungen	1'013.00		1'700		1'260	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	0.00		5'000		3'236	
365.00	Beiträge an private Institutionen	40'640.25		40'000		38'696	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>416'445.75</b>	<b>47'552.36</b>	<b>433'500</b>	<b>45'000</b>	<b>437'708</b>	<b>51'677</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>178'433.60</b>	<b>11'755.10</b>	<b>171'000</b>	<b>8'000</b>	<b>196'383</b>	<b>18'368</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	420.00		1'500		2'207	
301.00	Besoldungen Personal	38'900.05		37'000		37'935	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	2'939.30		3'000		2'869	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	3'670.80		4'000		4'035	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	800.00		1'000		700	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	4'038.45		4'000		0	
313.00	Verbrauchsmaterial	7'429.05		8'500		9'289	
314.00	Schneeräumung	28'993.10		35'000		23'654	
314.10	Ausbau Strassenbeleuchtung	0.00		0		0	
314.20	Unterhalt Strassenbeleuchtung	20'927.00		16'000		19'303	
314.30	Strassenunterhalt	12'348.10		11'000		49'783	
315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	6'166.45		6'000		7'160	
317.00	Spesenentschädigungen	341.00		500		460	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	16'756.50		8'000		7'188	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	33'003.80		34'000		30'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'700.00		1'500		1'800	
434.00	Benützungsgebühren		1'080.00		500		1'080
436.00	Rückerstattungen		4'100.00		1'000		10'761
461.00	Beiträge von Kanton		6'575.10		6'500		6'527

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>621</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>11'936.65</b>	<b>14'415.00</b>	<b>2'000</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>13'957</b>
314.00	Schneeräumung	818.50		1'000		0	
314.30	Unterhalt Parkplatz	11'118.15		1'000		0	
434.00	Benützungsgebühren		14'415.00		12'000		13'957
<b>630</b>	<b>Privatstrassen</b>	<b>49'950.00</b>		<b>50'000</b>		<b>49'950</b>	
365.00	Beiträge an private Institutionen	49'950.00		50'000		49'950	
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>176'125.50</b>	<b>21'382.26</b>	<b>210'500</b>	<b>25'000</b>	<b>191'375</b>	<b>19'352</b>
318.00	Dienstleistungen, Honorare	59'849.10		60'000		66'142	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	5'000.00		5'000		7'000	
361.00	Beiträge an Kanton	111'276.40		145'500		118'033	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		0		200	
436.00	Rückerstattungen		21'382.26		25'000		19'352
<b>7</b>	<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>971'552.90</b>	<b>810'035.30</b>	<b>1'068'700</b>	<b>872'500</b>	<b>902'232</b>	<b>766'220</b>
<b>701</b>	<b>Wasserwerk (Spezialfinanzierung)</b>	<b>233'030.65</b>	<b>233'030.65</b>	<b>256'200</b>	<b>256'200</b>	<b>215'649</b>	<b>215'649</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'844.65		1'000		2'721	
301.00	Besoldungen Personal	49'449.15		52'000		33'448	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'822.30		4'000		2'694	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'675.80		5'500		3'552	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	1'000.00		1'200		600	
309.00	Uebriger Personalaufwand	760.00		1'500		690	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5'642.45		7'000		6'427	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'923.25		8'000		6'682	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'092.05		2'000		1'618	
314.10	Unterhalt Reservoir / Gebäude	63'272.30		70'000		46'851	
314.20	Unterhalt Leitungsnetz	28'096.15		30'000		13'112	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	15'470.90		16'000		18'906	
317.00	Spesenentschädigungen	484.40		1'000		652	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	12'182.55		20'000		38'586	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'000		1'000	
319.00	Uebriger Sachaufwand	1'015.00		1'000		1'015	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	33'999.70		32'000		34'195	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	2'300.00		3'000		2'900	
434.00	Benützungsgebühren		157'826.50		170'000		163'368
436.00	Rückerstattungen		8'071.70		4'000		4'150
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		47'132.45		62'200		28'131
491.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		20'000.00		20'000		20'000
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)</b>	<b>485'999.90</b>	<b>485'999.90</b>	<b>524'800</b>	<b>524'800</b>	<b>457'552</b>	<b>457'552</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	3'742.80		2'000		2'594	
301.00	Besoldungen Personal	27'424.65		35'000		47'235	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	2'239.25		3'000		3'770	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	2'568.00		3'500		5'154	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	500.00		800		900	
309.00	Uebriger Personalaufwand	250.00		500		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5'409.10		5'500		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'933.70		10'000		11'386	
313.00	Verbrauchsmaterial	600.40		500		838	
314.10	Baulicher Unterhalt ARA	0.00		0		0	
314.20	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	22'350.50		30'000		10'087	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	480.90		6'500		9'405	
317.00	Spesenentschädigungen	162.50		500		37	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	76'610.95		48'000		26'624	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'200.00		1'500		1'200	
318.20	Klärschlammensorgung	0.00		0		0	
319.00	Uebriger Sachaufwand	300.00		500		300	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	242'974.20		251'000		236'935	

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362.00	Betriebskostenanteil an Zweckverband	74'552.95		103'000		79'776	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	16'700.00		23'000		21'311	
429.00	Uebrige Vermögenserträge		0.00		0		0
434.00	Benützungsgebühren		335'505.65		350'000		338'511
436.00	Rückerstattungen		5'812.45		5'000		8'612
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		144'681.80		169'800		110'429
<b>720</b>	<b>Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>71'573.85</b>	<b>71'573.85</b>	<b>76'500</b>	<b>76'500</b>	<b>69'156</b>	<b>69'156</b>
301.00	Besoldungen Personal	3'772.10		5'000		3'616	
303.00	Abeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		0	
310.00	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	0.00		500		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		1'000		1'283	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	985.45		1'100		970	
313.00	Verbrauchsmaterial	220.00		500		237	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	784.95		2'500		0	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	348.65		1'000		0	
316.00	Mieten, Benützungskosten	4'377.20		4'500		4'377	
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		200		0	
318.00	Abfuhrkosten, Separatsammlungen	61'085.50		60'000		58'673	
330.00	Abschreibung Finanzvermögen	0.00		200		0	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		0	
429.00	Uebrige Vermögenserträge		0.00		1'500		0
434.00	Benützungsgebühren		61'126.75		62'000		61'652
435.00	Verkaufserlöse		0.00		500		0
436.00	Rückerstattungen		7'418.10		6'000		6'447
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		3'029.00		6'500		1'057
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattungswesen</b>	<b>65'545.30</b>	<b>8'775.00</b>	<b>68'300</b>	<b>12'000</b>	<b>69'507</b>	<b>11'430</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	210.00		500		420	
301.00	Besoldungen Personal	10'419.25		10'000		11'018	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	785.40		1'000		854	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	990.00		1'000		1'140	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallvers.	200.00		300		200	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		500		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	133.25		500		133	
313.00	Verbrauchsmaterial	0.00		2'000		700	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'463.95		5'500		12'542	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	3'548.70		1'000		0	
316.00	Mieten, Benützungskosten	21'165.00		21'500		21'165	
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		500		431	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	6'629.75		7'500		3'404	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	15'000.00		15'000		16'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'000.00		1'500		1'500	
434.00	Benützungsgebühren		8'775.00		12'000		11'430
<b>780</b>	<b>Uebrigter Umweltschutz</b>	<b>43'804.75</b>	<b>10'450.90</b>	<b>83'100</b>	<b>3'000</b>	<b>22'487</b>	<b>5'788</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'257.75		500		1'524	
301.00	Besoldungen Personal	2'176.25		2'500		0	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	240.75		100		93	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	188.60		0		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		876	
313.00	Verbrauchsmaterial	875.75		500		450	
317.00	Spesenentschädigungen	1'187.55		1'000		1'397	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	24'073.05		30'000		11'148	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	0.00		34'000		0	
351.00	Entschädigungen an Kanton	6'330.05		6'000		6'999	
366.00	Beiträge an Private	7'475.00		8'000		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		500		0	
436.00	Rückerstattungen		10'450.90		3'000		5'788



LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>71'598.45</b>	<b>205.00</b>	<b>59'800</b>	<b>0</b>	<b>67'881</b>	<b>6'645</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	674.90		1'500		680	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	30.40		0		12	
317.00	Spesenentschädigungen	490.20		800		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	36'937.55		25'000		19'263	
318.10	Landschaftsentwicklungskonzept (LEK)	20'954.45		20'000		35'506	
366.00	Beiträge an Private	12'510.95		12'500		12'420	
436.00	Rückerstattungen		205.00		0		6'645
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>82'320.40</b>	<b>160'697.00</b>	<b>81'100</b>	<b>158'000</b>	<b>34'974</b>	<b>115'155</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>1'792.55</b>		<b>2'000</b>		<b>1'761</b>	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	778.60		1'000		746	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	11.95		0		12	
317.00	Spesenentschädigungen	57.00		0		0	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	250.00		300		308	
365.00	Beiträge an private Institutionen	695.00		700		695	
<b>830</b>	<b>Tourismus, Kommunale Werbung</b>	<b>67'653.40</b>	<b>44'882.75</b>	<b>70'100</b>	<b>41'000</b>	<b>22'827</b>	<b>0</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'163.50		2'000		2'228	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	70.95		100		133	
317.00	Spesenentschädigungen	485.70		1'500		1'009	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	10'049.75		11'500		799	
365.00	Beiträge an private Institutionen	11'000.75		14'000		18'658	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	32'489.65		3'500		0	
391.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	12'393.10		37'500		0	
406.00	Kurtaxen-Einnahmen		44'882.75		41'000		0
<b>840</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>2'923.00</b>		<b>3'500</b>		<b>2'929</b>	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		500		0	
365.00	Beiträge an private Institutionen	2'923.00		3'000		2'929	
<b>850</b>	<b>Banken</b>		<b>12.00</b>		<b>0</b>		<b>12</b>
426.00	Gewinnanteil Raiffeisenbank		12.00		0		12
<b>863</b>	<b>Energieversorgung</b>	<b>9'951.45</b>	<b>115'802.25</b>	<b>5'500</b>	<b>117'000</b>	<b>7'457</b>	<b>115'143</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	660.75		500		679	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	51.40		0		53	
318.00	Energieleitbild, Gutachten, Expertisen	6'539.30		2'000		4'125	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	1'700.00		1'500		1'300	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'000.00		1'500		1'300	
410.00	Konzessionen EBS		82'400.00		82'000		81'300
422.00	Dividenden EBS		27'720.00		28'000		27'720
462.00	Beiträge von Gemeinden, Bezirke		5'682.25		7'000		6'123
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>579'557.17</b>	<b>5'318'413.49</b>	<b>310'100</b>	<b>5'201'200</b>	<b>196'416</b>	<b>4'982'603</b>
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	<b>14'899.02</b>	<b>3'149'757.35</b>	<b>23'000</b>	<b>2'979'000</b>	<b>9'187</b>	<b>2'832'647</b>
318.00	Entschädigung Notariat	0.00		0		0	
329.00	Steuerskonti	8'326.67		7'500		6'706	
330.00	Abschreibungen Steuerverluste	5'985.00		15'000		1'766	
361.00	Pauschale Steueranrechnung Kanton	587.35		500		715	

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400.00	Ordentliche Steuern Rechnungsjahr		2'507'374.65		2'500'000		2'396'835
400.10	Ordentliche Steuern Vorjahre		361'710.30		200'000		167'089
400.20	Nach- und Strafsteuern nat. Personen		2'490.25		10'000		486
400.30	Eingang abgeschriebener Steuern		1'210.25		5'000		1'253
400.40	Quellensteuern		75'248.10		60'000		58'780
400.50	Lotterie-, Kapitalabfindungssteuern		52'034.25		40'000		40'121
401.00	Ordentliche Steuern juristische Personen		108'510.70		130'000		116'402
401.10	Ordentliche Steuern jur. Personen Vorjahre		28'123.85		20'000		44'671
406.00	Hundesteuern		13'055.00		14'000		7'010
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>1'762'400.00</b>		<b>1'762'400</b>		<b>1'656'800</b>
444.10	Steuerkraftausgleich		814'300.00		814'300		823'300
444.20	Normaufwandausgleich		948'100.00		948'100		833'500
<b>931</b>	<b>Anteil an kantonalen Steuern</b>		<b>143'900.00</b>		<b>143'900</b>		<b>200'800</b>
441.00	Grundstückgewinnsteuern		143'900.00		143'900		200'800
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>	<b>70'377.80</b>	<b>73'528.04</b>	<b>106'000</b>	<b>94'500</b>	<b>92'315</b>	<b>93'679</b>
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'370.20		3'000		2'258	
321.10	Vergütungszinsen Steuerrückzahlungen	1'257.60		3'000		1'946	
322.00	Zinsen auf langfristigen Schulden	67'750.00		90'000		88'111	
323.00	Zins an Sonderrechnungen	0.00		10'000		0	
330.00	Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0		0	
420.00	Bankkontokorrentzinsen		334.04		500		330
421.10	Verzugszinsen von Steuern		5'444.00		4'000		5'238
493.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen		67'750.00		90'000		88'111
<b>950</b>	<b>Liegenschaft Brunern</b>	<b>10'923.50</b>	<b>23'260.00</b>	<b>10'700</b>	<b>23'000</b>	<b>9'048</b>	<b>22'900</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-Sitzungsgelder	0.00		0		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'105.35		2'000		1'725	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'475.00		2'000		470	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	2'342.00		1'000		1'550	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'601.15		3'000		2'603	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'100.00		1'200		1'100	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'300.00		1'500		1'600	
423.00	Mietzinserträge		23'200.00		23'000		22'900
436.00	Rückerstattungen		60.00		0		0
<b>951</b>	<b>Liegenschaft Ilge</b>	<b>47'173.30</b>	<b>122'058.85</b>	<b>56'400</b>	<b>154'500</b>	<b>51'637</b>	<b>132'268</b>
300.00	Entschädigungen, Tag-Sitzungsgelder	0.00		0		0	
301.00	Besoldungen Personal	4'330.70		4'200		4'441	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	319.80		300		320	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		200		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'417.95		12'000		11'286	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	253.65		700		601	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'284.70		6'000		6'140	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	663.20		5'000		2'300	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	12'503.30		12'000		10'749	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	12'400.00		16'000		15'800	
423.00	Mietzinserträge		100'466.00		125'000		107'617
434.00	Benützungsgebühren		1'360.00		2'000		1'320
436.00	Rückerstattungen		20'232.85		25'000		23'331
461.00	Mietzinsverbilligungen		0.00		2'500		0
<b>952</b>	<b>Moosland / Riedmattland</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		0		100	
423.00	Pachtzinserträge, übrige Erträge		0.00		0		0

LAUFENDE RECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>953</b>	<b>Liegenschaft Swisscom</b>	<b>7'407.30</b>	<b>14'637.25</b>	<b>4'700</b>	<b>14'900</b>	<b>2'907</b>	<b>14'637</b>
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	138.40		200		138	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	0.00		1'000		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'468.90		1'000		469	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'800.00		2'500		2'300	
423.00	Mietzinserträge		14'400.00		14'400		14'400
436.00	Rückerstattungen		237.25		500		237
<b>954</b>	<b>Liegenschaft Dorfplatz 2</b>	<b>19'256.70</b>	<b>28'872.00</b>	<b>81'900</b>	<b>29'000</b>	<b>16'301</b>	<b>28'872</b>
301.00	Besoldungen Personal	2'400.00		2'400		2'400	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'786.60		6'000		5'664	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'432.80		70'000		5'892	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	430.80		500		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'606.50		2'000		1'645	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	600.00		1'000		700	
423.00	Mietzinserträge		28'872.00		29'000		28'872
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>409'519.55</b>	<b>0.00</b>	<b>27'400</b>	<b>0</b>	<b>14'921</b>	<b>0</b>
912.00	Aufwandüberschuss		0.00		0		0
912.00	Ertragsüberschuss	409'519.55		27'400		14'921	
	<b>TOTAL</b>	<b>7'550'328.27</b>	<b>7'550'328.27</b>	<b>7'615'900</b>	<b>7'615'900</b>	<b>7'192'992</b>	<b>7'192'992</b>

<b>ZUSAMMENZUG DER INVESTITIONSRECHNUNG</b>		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Total Investitionsrechnung</b>	<b>448'988.95</b>	<b>448'988.95</b>	<b>455'000</b>	<b>455'000</b>	<b>616'984</b>	<b>616'984</b>
1	Oeffentliche Sicherheit	1'016.00	0.00	5'000	5'000	130'520	18'000
	Nettoergebnis		1'016.00		0		112'520
5	Soziale Wohlfahrt	0.00	0.00	0	0	0	0
	Nettoergebnis		0.00		0		0
6	Verkehr	42'003.80	0.00	50'000	0	98'872	0
	Nettoergebnis		42'003.80		50'000		98'872
7	Umwelt, Raumordnung	385'969.15	47'995.25	400'000	235'000	365'422	56'163
	Nettoergebnis		337'973.90		165'000		309'259
9	Abschluss	20'000.00	400'993.70	0	215'000	22'170	542'821
	Nettoergebnis	380'993.70		215'000		520'651	

<b>ARTENGLIEDERUNG DER INVESTITIONSRECHNUNG</b>		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>	<b>448'988.95</b>		<b>455'000</b>		<b>616'984</b>	
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>428'988.95</b>		<b>155'000</b>		<b>594'814</b>	
501	Tiefbauten	301'854.60		0		167'448	
503	Hochbauten	127'134.35		155'000		297'900	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		129'466	
<b>56</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>0.00</b>		<b>300'000</b>		<b>0</b>	
561	Kanton	0.00		0		0	
562	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	0.00		0		0	
565	Private Institutionen	0.00		300'000		0	
566	Private Haushalte	0.00		0		0	
<b>59</b>	<b>Passivierungen</b>	<b>20'000.00</b>		<b>0</b>		<b>22'170</b>	
590	Nettoinvestitionsabnahme	20'000.00		0		22'170	
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>		<b>448'988.95</b>		<b>455'000</b>		<b>616'984</b>
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben</b>		<b>47'995.25</b>		<b>75'000</b>		<b>52'093</b>
610	Anschlussgebühren		47'995.25		70'000		52'093
611	Erschliessungsbeiträge		0.00		5'000		0
<b>62</b>	<b>Rückzahlung Darlehen/Beteiligungen</b>		<b>0.00</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
625	Private Institutionen		0.00		0		0
626	Private Haushalte		0.00		0		0
<b>65</b>	<b>Entnahme aus Spezialfinanzierungen</b>		<b>0.00</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
650	Verpflichtungen für Investitionsrechnung		0.00		0		0
<b>66</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>0.00</b>		<b>165'000</b>		<b>22'070</b>
661	Kanton		0.00		165'000		18'000
662	Gemeinde		0.00		0		4'070
<b>69</b>	<b>Aktivierungen</b>		<b>400'993.70</b>		<b>215'000</b>		<b>542'821</b>
690	Nettoinvestitionen		400'993.70		215'000		542'821

INVESTITIONSRECHNUNG		Rechnung 2019		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>1'016.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>130'520</b>	<b>18'000</b>
<b>140</b>	<b>Schadenwehr</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>129'466</b>	<b>18'000</b>
506.00	Feuerwehrfahrzeug	0.00		0		129'466	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		0		18'000
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>1'016.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>1'054</b>	<b>0</b>
503.00	Investitionen Zivilschutzanlagen	1'016.00		5'000		1'054	
566.00	Investitionsbeiträge an Private	0.00		0		0	
611.00	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		0.00		5'000		0
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>570</b>	<b>Alters- und Pflegeheime</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
565.00	Beitrag an St. Annaheim	0.00		0		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		0		0
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>42'003.80</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>98'872</b>	<b>0</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>42'003.80</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>98'872</b>	<b>0</b>
503.00	Betriebsgebäude Werkdienst	42'003.80		50'000		98'872	
610.00	Strassenabgeltungen		0.00		0		0
626.00	Rückzahlung von Privaten		0.00		0		0
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>7</b>	<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>385'969.15</b>	<b>47'995.25</b>	<b>400'000</b>	<b>235'000</b>	<b>365'422</b>	<b>56'163</b>
<b>701</b>	<b>Wasserwerk</b>	<b>41'999.70</b>	<b>20'000.00</b>	<b>50'000</b>	<b>30'000</b>	<b>105'766</b>	<b>29'570</b>
501.00	Wasser Neuerschliessungen	0.00		0		7'401	
503.00	Betriebsgebäude Werkdienst	41'999.70		50'000		98'365	
610.00	Anschlussgebühren		20'000.00		30'000		25'500
662.00	Rückzahlungen von Gemeinden		0.00		0		4'070
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		0.00		0		0
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>343'969.45</b>	<b>27'995.25</b>	<b>50'000</b>	<b>40'000</b>	<b>259'656</b>	<b>26'593</b>
501.00	Kanalisationen / Ableitung ARA	301'854.60		0		160'047	
503.00	Betriebsgebäude Werkdienst	42'114.85		50'000		99'609	
610.00	Anschlussgebühren		27'995.25		40'000		26'593
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		0.00		0		0
<b>780</b>	<b>Uebrigter Umweltschutz</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>300'000</b>	<b>165'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
565.00	Sanierung Kugelfänge *	0.00		300'000		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		165'000		0
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>20'000.00</b>	<b>400'993.70</b>	<b>0</b>	<b>215'000</b>	<b>22'170</b>	<b>542'821</b>
590.10	Anschlussgebühren	20'000.00		0		22'170	
690.00	Nettoinvestitionen		400'993.70		215'000		542'821
	* Vorbehältlich unter Annahme an Volksabstimmung						

<b>BESTANDESRECHNUNG</b>		<b>Bestand</b> 1.1.2019	<b>Veränderungen</b>		<b>Bestand</b> 31.12.2019
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>14'003'450.10</b>	<b>601'207.04</b>	<b>840'390.44</b>	<b>13'764'266.70</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>7'217'510.55</b>	<b>409'392.79</b>	<b>644'390.44</b>	<b>6'982'512.90</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'194'624.04</b>	<b>404'254.54</b>	<b>471'281.94</b>	<b>1'127'596.64</b>
1000	Kassa	5'560.85	3'176.60		8'737.45
1001	Post	113'478.35	401'077.94		514'556.29
1002	Banken	1'075'584.84		471'281.94	604'302.90
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>860'432.06</b>	<b>5'138.25</b>	<b>95'013.85</b>	<b>770'556.46</b>
1012	Steuerguthaben	785'126.76		95'013.85	690'112.91
1015	Uebrige Debitoren	75'305.30	5'138.25		80'443.55
1019	Uebrige Guthaben	0.00			0.00
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>4'994'702.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'994'702.00</b>
1020	Festverzinsliche Anlagen	0.00			0.00
1021	Aktien und Anteilscheine	185'702.00			185'702.00
1023	Liegenschaften	4'809'000.00			4'809'000.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>167'752.45</b>	<b>0.00</b>	<b>78'094.65</b>	<b>89'657.80</b>
1030	Transitorische Aktiven	167'752.45		78'094.65	89'657.80
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>6'360'008.00</b>	<b>0.00</b>	<b>196'000.00</b>	<b>6'164'008.00</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>6'093'008.00</b>	<b>0.00</b>	<b>170'000.00</b>	<b>5'923'008.00</b>
1141	Tiefbauten	3'309'003.00		32'000.00	3'277'003.00
1143	Hochbauten	2'589'004.00		97'000.00	2'492'004.00
1146	Mobilien	195'001.00		41'000.00	154'001.00
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>170'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>170'000.00</b>
1154	Gemischtwirtsch. Unternehmungen	170'000.00			170'000.00
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>97'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>71'000.00</b>
1165	Private Institutionen	97'000.00		26'000.00	71'000.00
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>425'931.55</b>	<b>191'814.25</b>	<b>0.00</b>	<b>617'745.80</b>
<b>128</b>	<b>Verpflichtungen Spezialfinanz.</b>	<b>425'931.55</b>	<b>191'814.25</b>	<b>0.00</b>	<b>617'745.80</b>
1280.10	Vorschüsse für Wasserwerk	391'697.10	47'132.45		438'829.55
1280.55	Vorschüsse für Abwasserbeseitigung	34'234.45	144'681.80		178'916.25

<b>BESTANDESRECHNUNG</b>		<b>Bestand</b> 1.1.2019	<b>Veränderungen</b>		<b>Bestand</b> 31.12.2019
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>14'003'450.10</b>	<b>477'631.10</b>	<b>716'814.50</b>	<b>13'764'266.70</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>12'823'989.50</b>	<b>0.00</b>	<b>704'538.80</b>	<b>12'119'450.70</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>751'411.90</b>	<b>0.00</b>	<b>166'298.90</b>	<b>585'113.00</b>
2000	Kreditoren	751'411.90		166'298.90	585'113.00
2006	Transitkonti	0.00			0.00
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Schulden</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
2010	Bankkontokorrent	0.00			0.00
<b>202</b>	<b>Mittel + langfristige Schulden</b>	<b>12'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>11'500'000.00</b>
2021	Darlehen	12'000'000.00		500'000.00	11'500'000.00
2023	Obligationenanleihen	0.00			0.00
<b>203</b>	<b>Verpflichtungen Sonderrechnung</b>	<b>12'257.90</b>	<b>0.00</b>	<b>1'420.20</b>	<b>10'837.70</b>
2033	Verwaltete Stiftungen	12'257.90		1'420.20	10'837.70
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>60'319.70</b>	<b>0.00</b>	<b>36'819.70</b>	<b>23'500.00</b>
2050	Transitorische Passiven	60'319.70		36'819.70	23'500.00
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>374'497.95</b>	<b>68'111.55</b>	<b>12'275.70</b>	<b>430'333.80</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen Spezialfinanzierung</b>	<b>374'497.95</b>	<b>68'111.55</b>	<b>12'275.70</b>	<b>430'333.80</b>
<b>2280</b>	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>247'679.35</b>	<b>68'111.55</b>	<b>3'029.00</b>	<b>312'761.90</b>
2280.10	Verpflichtung für Schadenwehr	196'469.40	16'856.90		213'326.30
2280.50	Verpflichtung für Wasserwerk	0.00			0.00
2280.55	Verpflichtung für Abwasserbeseitigung	0.00			0.00
2280.60	Verpflichtung für Abfallbeseitigung	51'209.95		3'029.00	48'180.95
2280.00	Verpflichtung für Tourismus		51'254.65		51'254.65
<b>2281</b>	<b>Investitionsrechnung</b>	<b>126'818.60</b>	<b>0.00</b>	<b>9'246.70</b>	<b>117'571.90</b>
2281.11	Schutzraumabgeltung "Ersatz"	126'818.60		9'246.70	117'571.90
2281.50	Verpflichtung für Wasserwerk	0.00			0.00
2281.55	Verpflichtung für Abwasserbeseitigung	0.00			0.00
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>804'962.65</b>	<b>409'519.55</b>	<b>0.00</b>	<b>1'214'482.20</b>
<b>239</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>804'962.65</b>	<b>409'519.55</b>	<b>0.00</b>	<b>1'214'482.20</b>
2390	Eigenkapital	804'962.65	409'519.55		1'214'482.20

<b>FINANZVERMÖGEN</b>			Buchwert 1.1.2019	Akti- vierungen	Passi- vierungen	Wertbe- richtigungen	Buchwert 31.12.2019
<b>1021</b>	<b>Aktien / Anteilscheine</b>		<b>185'702</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>185'702</b>
1021.11	Aktien Auto AG Schwyz		500				500
1021.12	Aktien SHAG Sattel		185'001				185'001
1021.13	Aktien SOB		1				1
1021.20	Anteilschein Raiffeisenbank		200				200

<b>FINANZVERMÖGEN</b>		Versicherungs- wert	Buchwert 1.1.2019	Akti- vierungen	Passi- vierungen	Wertbe- richtigungen	Buchwert 31.12.2019
<b>1023</b>	<b>Liegenschaften</b>		<b>4'809'000</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'809'000</b>
1023.10	Brunnern inkl. Stock	1'720'000	205'000				205'000
1023.11	Ilge / inkl. Unterstand	2'700'000	2'000'000				2'000'000
1023.12	Moosland		19'000				19'000
1023.13	Liegenschaft Swisscom	480'000	290'000				290'000
1023.14	Liegenschaft Dorfplatz 2	1'310'000	95'000				95'000
1023.15	Neubau Gemeindehaus Anteil FV	2'200'000	2'200'000				2'200'000

<b>VERWALTUNGS- VERMÖGEN</b>		Versicherungs- wert	Buchwert 1.1.2019	Akti- vierungen	Passi- vierungen	Abschrei- bungen	Buchwert 31.12.2019
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>		<b>3'309'003</b>	<b>273'859.35</b>	<b>20'000.00</b>	<b>285'859.35</b>	<b>3'277'003</b>
1141.10	Gemeindestrassen		162'001			13'000.00	149'001
1141.15	Parkplatz Kreisel		1				1
1141.20	Kanalisationen / ARA	1'430'000	2'609'000	273'859.35		230'859.35	2'652'000
1141.30	Friedhof / Einstellhalle	430'000	182'001			15'000.00	167'001
1141.40	Wasserwerk / Reservoir	720'000	298'000		20'000.00	22'000.00	256'000
1141.50	Spiellandschaft Schlössli		58'000			5'000.00	53'000

<b>VERWALTUNGS- VERMÖGEN</b>		Versicherungs- wert	Buchwert 1.1.2019	Akti- vierungen	Abgang	Abschrei- bungen	Buchwert 31.12.2019
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>		<b>2'589'004</b>	<b>126'118.35</b>	<b>0.00</b>	<b>223'118.35</b>	<b>2'492'004</b>
1143.11	Neubau Gemeindehaus	1'900'000	1'761'000			141'000.00	1'620'000
1143.15	Fw-Depot Kreisel	1'365'000	93'000			8'000.00	85'000
1143.20	Militärunterkunft ALST	3'420'000	1				1
1143.30	San Po / BSA Kreisel	1'365'000	40'001			4'000.00	36'001
1143.40	Abwarthaus	1'090'000	1				1
1143.41	Schulanlage "Eggeli"	12'220'000	425'000			34'000.00	391'000
1143.50	Wertstoffsammelstelle Riedmatt	290'000	1				1
1143.60	Betriebsgebäude Werkdienst		270'000	126'118.35		36'118.35	360'000

<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>			Anzahl Aktien	Nominalwert je Aktie	Bilanzwert		Buchwert 31.12.2019
<b>1154</b>	<b>Gemischtwirtsch. Institutionen</b>				<b>231'000.00</b>		<b>170'000</b>
1154.10	Aktien EBS AG, Schwyz	100% einbez. 25% einbez.	201 120	1'000.00 1'000.00	201'000.00 30'000.00		170'000

<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>			Buchwert 1.1.2019	Akti- vierungen	Passi- vierungen	Abschrei- bungen	Buchwert 31.12.2019
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>		<b>97'000</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>71'000</b>
1165.20	Pflegeheim St. Anna		63'000			16'000.00	47'000
1165.30	Trottoir Schornen		15'000			5'000.00	10'000
1165.40	Beitrag an Busdurchfahrt		19'000			5'000.00	14'000



Mittel- und langfristige Schulden		Zinssätze	Bestand 1.1.2019	Veränderungen im Jahr 2019		Bestand 31.12.2019
				Zuwachs	Abgang	
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>		<b>12'000'000.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>11'500'000.00</b>
<b>2021</b>	<b>Darlehen</b>		<b>12'000'000.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>11'500'000.00</b>
2021.10	Kantonalbank Sattel, 2017-2022	0.42%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.11	Kantonalbank Sattel, 2015-2023	0.71%	500'000.00			500'000.00
2021.12	Kantonalbank Sattel, 2018-2023	0.35%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.13	Kantonalbank Sattel, 2019-2026	0.30%	0.00	500'000.00		500'000.00
2021.16	Postfinance Bern, 2017-2024	0.30%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.17	Postfinance Bern, 2016-2026	0.35%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.18	Postfinance Bern, 2015-2025	0.37%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.19	Postfinance Bern, 2013-2020	1.09%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.20	Postfinance Bern, 2015-2023	0.50%	500'000.00			500'000.00
2021.21	SUVA Luzern, 2014-2019	0.72%	500'000.00		500'000.00	0.00
2021.23	SUVA Luzern, 2013-2021	1.46%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.24	SUVA Luzern, 2017-2024	0.27%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.30	Ausgleichsfonds AHV, 2014-2022	0.77%	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.40	Raiffeisenbank Sattel, 2013-2019	1.45%	500'000.00		500'000.00	0.00
2021.41	Raiffeisenbank Sattel, 2019-2022	0.30%	1'000'000.00			1'000'000.00

Verpflichtungskredite		Beschlossene Verpflichtungs- kredite	Beansprucht bis 2019	Bestehende bis 2020	Fälligkeit gemäss Budget 2020	Restlicher Kredit per 1.1.2021
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>5'505'000.00</b>	<b>4'789'294.30</b>	<b>715'705.70</b>	<b>0.00</b>	<b>715'705.70</b>
1141.20	Abwasserleitung ARA Schwyz	5'250'000.00	4'754'621.80	495'378.20	0.00	495'378.20
1141.20	Abwasserleitung Rösslimatt Ost	88'000.00	29'828.50	58'171.50	0.00	58'171.50
1141.40	Wasserleitung Rösslimatt Ost	167'000.00	4'844.00	162'156.00	0.00	162'156.00
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>483'500.00</b>	<b>444'681.90</b>	<b>38'818.10</b>	<b>0.00</b>	<b>38'818.10</b>
1143.60	Betriebsgebäude Werkdienst	483'500.00	444'681.90	38'818.10	0.00	38'818.10
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>1165</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## **Bauabrechnung Umnutzung ARA und Ableitung nach Schwyz**

### **A. Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. *Die Bauabrechnung für die Umnutzung der ARA und die Ableitung der Abwässer nach Schwyz, mit einem Gesamtaufwand (brutto) von Fr. 4 754 621.80 (inkl. MwSt.), wird genehmigt.*

---

### **B. Bericht**

#### **1. Vorgeschichte**

Die 1976 erstellte ARA Brüggli in der Eumatt befand sich baulich und betrieblich schon länger in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Zwar erbrachte die Anlagen nach wie vor eine gute Reinigungsleistung, doch konnten die gesetzlichen Anforderungen nicht mehr in allen Teilen erfüllt werden.

Der Gemeinderat vertrat im Rahmen der umfangreichen Abklärungen und Planungen stets die Meinung, die eigene ARA Brüggli sei zu modernisieren, während der Kanton im Rahmen der kantonalen Abwasserstrategie die Aufhebung der ARA Brüggli und einen Anschluss an eine regionale ARA favorisierte. Schlussendlich wurde die Gemeinde Sattel verpflichtet, ihre Abwässer einer grossen regionalen ARA zuzuleiten. Der Gemeinderat hat daraufhin beschlossen, der Gemeindeversammlung vom 24. April 2015 den Anschluss von Sattel an den Abwasserverband Schwyz und den Bau einer Anschlussleitung von Sattel nach Steinen zu beantragen. In der Volksabstimmung vom 14. Juni 2015 stimmten die Sattler Stimmbürgerinnen und Stimmbürger einem Bruttokredit von 5.25 Mio. Franken deutlich zu.

Mit dem geplanten Bau des ebs-Kleinkraftwerkes Ecce Homo – Steinen ergaben sich gute Rahmenbedingungen für einen gemeinsamen und kostensparenden Leitungsbau zusammen mit der ebs Energie AG nach Steinen. Im Rahmen der Optimierung der Leitungsführung (Langbohrung Brüggli – Erli – Ecce Homo) und dank der Mitbenützung des Kraftwerkstollens Dickli konnte eine Leitungsvariante entwickelt werden, bei der die Abwässer „energiefrei“, d.h. ohne Pumpanlage nach Steinen abgeleitet werden können. Von dort gelangen die Abwässer in die ARA Schwyz. Sattel ist nun auch Mitglied des Abwasserverbandes Schwyz.

#### **2. Langbohrung Brüggli – Ecce Homo**

Kernstück des Leitungsbaus war zweifellos die Langbohrung vom Ecce Homo bis zur ARA Brüggli. Entgegen des ursprünglichen Projektes wurde die Bohrung so gesteuert, dass diese bis auf das ARA-Gelände geführt werden konnte. So konnte auf den konventionellen Grabenbau ARA-Brüggli – Bohrschacht Erli (Pos. 1 im KV) verzichtet werden. Die gesteuerte Langbohrung verlief planmässig und ohne grosse Probleme. „Unterwegs“ wurde ein Quellwasservorkommen erschlossen. Die geplante Nutzung der unterirdischen Quelle musste aber aus technischen Gründen nach einem Test aufgegeben werden. Dieses Wasser fliesst nun zwischen Abwasserleitung und Bohrlochwand in die Steineräa ab.

#### **3. Leitung Ecce Homo – Steinen**

Der Leitungsbau Ecce Homo – Steinen konnte über eine lange Strecke zusammen mit der Druckleitung der ebs Energie AG für das Kleinwasser-Kraftwerk Steineräa realisiert werden. Der Bau des ebs-Stollens Ecce Homo – Dickli verursachte zwar gegenüber dem Projekt aufgrund der angetroffenen geologischen Verhältnisse erhebliche Mehrkosten, die aber durch Einsparungen beim konventionellen Leitungsbau mehr als kompensiert werden konnten.

#### 4. Umbau ARA

Der Umbau der ehemaligen ARA zu einem Abwasser-Regulierwerk erfolgte unter Umnutzung und Sanierung der bestehenden Becken. Der grösste Teil der vorhandenen Bausubstanz konnte weiter verwendet und somit nachhaltig genutzt werden. Dieser Umbau geriet wegen einer für Teile der Umnutzung fehlenden Baubewilligung in die Schlagzeilen. Dieser Mangel konnte aber behoben werden.

In einem separaten Bauvorhaben wurden die Gebäulichkeiten der ehemaligen ARA zum „Betriebsgebäude Brüggli“, einem Stützpunkt für die Gemeindewerke, umgenutzt und ausgebaut.

#### 5. Kostenübersicht (Vergleich Botschaft vom 24. April 2015 und Bauabrechnung)

Bewilligter Verpflichtungskredit (Botschaft 24.4.2015)			Bauabrechnung:
Bauteil / Kostenart	Betrag in Fr.	Pos.	Betrag in Fr.
ARA Brüggli – Bohrschacht Erli	150 000.-	1	In Pos. 2 (Bohrung) enthalten.
Erli – Ecce Homo (Bohrung)	1 300 000.-	2	1 234 412.75
Anschluss Gebiet Ecce Homo	100 000.-	3	In den Folgepositionen 5 + 6 enthalten.
EBS-Stollen Dickli	250 000.-	4	347 841.35
Dietzigen – Rüteli	820 000.-	5	972 151.35
Rüteli – Kontrollschacht 451	310 000.-	6	
Durchleitungsrechte, Notariat	40 000.-	7	14 979.45
<b>Total Leitungsbau</b>	<b>2 970 000.-</b>	<b>1-7</b>	<b>2 569 384.90</b>
Rückbau ARA, Beckenumnutzung, Entsorgung, Steuerung, Umgebung	900 000.-	8	758 914.60
Einkauf ARA Schwyz	750 000.-	9	748 902.00
<i>Diverses: Bewilligungen, Versicherungen, Einweihung</i>		10	14 192.00
<i>Planung, Bauleitung</i>		11	314 168.65
<b>Total</b>	<b>4 620 000.-</b>	<b>1-11</b>	<b>4 405 562.15</b>
Mehrwertsteuer, Rundung	380 000.-		349 059.65
Reserven/Unvorhergesehenes	250 000.-		0
<b>Gesamttotal (Verpflichtungskredit)</b>	<b>5 250 000.-</b>		<b>4 754 621.80</b>
Erwartete Subventionen	1 750 000.-		Es konnten keine Subventionen erhältlich gemacht werden.

#### Hinweise:

Der Werkdienst hat Eigenleistungen von total Fr. 33 600.- (480 Stunden à Fr. 70.-) erbracht, die der Bauabrechnung nicht belastet wurden.

In der Botschaft an die Gemeindeversammlung vom 24. April 2015 waren die Planungs- und Bauleitungskosten (Pos. 11) mit 12-14% in den einzelnen Kostenpositionen eingerechnet. Diese machen nun über Alles 7.13% aus, was angesichts der Komplexität des Vorhabens als sehr günstig bezeichnet werden kann.

In der Botschaft an die Gemeindeversammlung vom 24. April 2015 wurden für die Finanzierung zwei Szenarien dargestellt. Einmal mit Subventionen und einmal ohne Subventionen. Dies weil zu jenem Zeitpunkt nicht

klar war, wie die Gesetzgebung des Bundes aussehen würde. Schliesslich wurde die Subventionsgesetzgebung für die Eliminierung von Mikroverunreinigungen durch den Bund so ausgestaltet, dass die Gemeinde Sattel für ihr Projekt keinen Anspruch auf Bundessubventionen geltend machen konnte.

## 6. Daten

24.04.2018	Gemeindeversammlung: Projektvorstellung
14.06.2015	Volksabstimmung: 548 Ja / 140 Nein
08.06.2015	Baubewilligung
Sommer 2015	Leitungsbau zusammen mit der ebs Energie AG in der Strasse nach Steinen (1.6 km Kanalisationsleitung)
07.03.2016	Baubeginn Ableitung (eigener Graben ab Rüteli bis Anschlusschacht in Steinen)
Juni 2016	Vorarbeiten Langbohrung und Beginn Langbohrung ab Installationsplatz Ecce Homo
24.11.2016	Ankunft Bohrkopf auf dem ARA-Areal Brüggli
06.12.2016	Einzug Kanalrohr ab Brüggli bis Installationsplatz Ecce Homo (940 m Rohr)
12.01.2017	Kurzbohrung unter SOB-Geleise für Anschluss Ecce Homo
30.05.2017	10.38 Uhr: ARA Brüggli wird ausser Betrieb genommen. Das Abwasser aus Sattel läuft nun nach Steinen und von dort in die ARA Schwyz des Abwasserverbandes.
01.06.2017	Start Umbau Abwasserreinigungsanlage in ein Abwasserregulierwerk
10.07.2017	Beginn Betonarbeiten und Anpassungen an Becken
31.10.2017	Teilabbruch Faultürme (Beton)
04.11.2017	Beckensanierungen abgeschlossen
20.09.2018	Einbau Steuerung und Regeltechnik (ins Betriebsgebäude Brüggli)
14.09.2019	Offizielle Eröffnung zusammen mit dem Betriebsgebäude Brüggli

## 7. Bilder



Stollen Dickli: links: Druckleitung der ebs Energie AG; rechts unten: Kanalisationsrohr der Gemeinde



24.11.2016: Ankunft des Bohrgestänges in der Zielgrube auf dem ARA-Areal.



6.12.2016: Einzug des Kanalrohrs vom Brüggli her zum Ecce Homo (über die ARA).



Ecce Homo: Ankunft des Kanalrohrs auf dem Baustellenplatz.

## 8. Unternehmerliste

<b>Unternehmer / Lieferant</b>	<b>Arbeitsgattung</b>
AF Toscano AG, 6440 Brunnen	Planung, Bauleitung
Alois Bader AG, 6377 Seelisberg	Rohrleitung Stollen Dickli
ARGE WACO(Walo Bertschinger, Contratto AG) KWKW Steineraa	Leitungsbau im ebs-Graben
Auf der Maur Albert, 6422 Steinen	Blitzschutz
AXA Versicherungen AG, 8400 Winterthur	Bauversicherung
Betschart Edgar, Gipsergeschäft, 6417 Sattel	Gipserarbeiten
Bolfing AG, 6431 Schwyz	Markierungsarbeiten
Brusa Bauunternehmung, 6422 Steinen	Baumeisterarbeiten
Bürgi Tiefbau AG, 6410 Goldau	Leitungsbau bis Steinen
Contratto AG, 6410 Goldau	Baumeisterarbeiten
Gebr. Brun AG, 6472 Erstfeld/Emmen	Beckensanierung
Gebr. Grab AG, 6418 Rothenthurm	Zimmereiarbeiten
Gwerder Fidel Energietechnik AG, 6440 Brunnen	Sanitärsubmission
Helmut Breschan AG, 6331 Hünenberg	Sicherheitssteigleiter
HSK Ingenieur AG, 6410 Goldau	Vermessung ARA-Ableitung
Hürlimann Elektro AG, 6314 Unterägeri	Elektroarbeiten
Inox-Montagen, 5643 Sins	Rohrleitungen Chromstahl
Jakob Berger GmbH, 6417 Sattel	Sondiergrabungen
Martin Ulrich, Schlosserei/Metallbau, 6417 Sattel	Metallbauarbeiten
Niedermann AG, 6417 Sattel und Baar	Sanitärarbeiten
Rebsamen Planung GmbH, 6440 Brunnen	Elektroplanung
Rittmeyer AG, 6341 Baar	Steuerung und Durchflussmessung
Roberit AG, 5210 Windisch	Strassenmarkierung
Robi AG, 4323 Wallbach	Hagmaterial
Schelbert AG, 6436 Muotathal	Tiefbauarbeiten
Schenk AG, 9216 Heldswil	Horizontalbohrungen
Schenker Korner Richter AG, 6000 Luzern	Geologische Untersuchungen
Schnüriger Bau GmbH, 6417 Sattel	Baumeisterarbeiten
Schnüriger Hubert, Malergeschäft, 6417 Sattel	Malerarbeiten
Schnüriger Stefan, Elektroanlagen, 6417 Sattel	Elektroinstallationen
Steinauer AG, 8836 Bennau	Muldentransport ARA-Rückbau
Steiner Tankrevisionen AG, 6432 Ibach	Rückbau Öltank ARA
Terradata AG, 6430 Schwyz	Vermessungen
Walo Bertschinger AG, 6030 Ebikon	Belagsarbeiten

## 9. Projektorganisation

<b>Vorsitz der Projektgruppe</b>	Roland Schnüriger (Gemeinderat)
<b>Ingenieur und Bauleitung:</b>	AF Toscano AG, Brunnen (Tino Baumann)
<b>Mitglieder der Projektgruppe</b>	Adolf Lüönd, Peter Zundel, Oskar Schuler

## 10. Würdigung

Mit dem Bau der Kanalisationsableitung von der ehemaligen ARA bis zum Anschluss nach Steinen und der damit verbundenen Ableitung des Sattler Abwassers in die grosse, zentrale ARA Schwyz sowie mit dem Umbau der über 40 Jahre alten ARA Brügglı konnte Sattel ein Mehrgenerationenprojekt bautechnisch und auch

---

finanziell erfolgreich abschliessen. Dank des grossen Engagements der Leute „an der Front“ ist das ursprüngliche Projekt so optimiert worden, dass der Betrieb sehr kostengünstig (ohne Pumpen) läuft. Das Projekt erstreckte sich über mehrere Jahre und forderte von Planern, Unternehmern, Handwerkern, Behörden und Verwaltung einen grossen Einsatz während der ganzen Projektdauer.

---

### **C. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission**

#### **BERICHT**

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Bauabrechnung Umnutzung ARA und Ableitung nach Schwyz geprüft.

Für die Abrechnung des Verpflichtungskredites ist der Gemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission darin besteht, diese zu prüfen. Die Prüfung erfolgte durch Stichproben, ferner beurteilte die RPK die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Die RPK ist der Auffassung, dass ihre Prüfung eine ausreichende Grundlage für ihr Urteil bildet.

Gemäss RPK-Prüfung entspricht die Abrechnung des Verpflichtungskredites den gesetzlichen Bestimmungen.

#### **ANTRAG**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung die Bauabrechnung Umnutzung ARA und Ableitung nach Schwyz von total Fr. 4 754 621.80 zu genehmigen.

Sattel, 27. Februar 2020

Die Rechnungsprüfungskommission:

Martina Schuler, Präsidentin  
Luzia Inderbitzin  
Patrick Baumann  
Daniel Eichenberger

## Bauabrechnung Betriebsgebäude Brüggli

### A. Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. Die Bauabrechnung für das Betriebsgebäude Brüggli, mit einem Gesamtaufwand (brutto) von Fr. 444 681.90 (inkl. MwSt.), wird genehmigt.

---

### B. Bericht

Mit der Stilllegung der ARA Brüggli ergab sich die Möglichkeit, die bestehenden Bauten auf dem ARA-Areal zu einem Betriebsgebäude für den Werkdienst (Wasserversorgung, Kanalisationsunterhalt, Strassen) umzunutzen. Die grösstenteils erhaltenswerte Bausubstanz auf dem gemeindeeigenen Land konnte so einer sinnvollen und nachhaltigen Neunutzung zugeführt werden.

Aus gesetzlichen Gründen (das ARA-Areal befindet sich ausserhalb der Bauzone) war es nicht möglich, die ARA-Bauten abzurechen und einen Neubau zu erstellen. Hingegen waren eine Umnutzung und eine massvolle Ergänzung möglich.

Abgeleitet von der Disposition der vorhandenen Räume und unter Berücksichtigung der Ansprüche des Werkdienstes konnte für den Werkdienst mit verhältnismässig geringem Aufwand ein Stützpunkt errichtet werden, der eine rationelle Arbeitserledigung erlaubt und Raum für die Lagerung der stets umfangreicher werdenden Materialien und eine angemessene Unterbringung der Fahrzeuge, Geräte und Maschinen ermöglicht.

Organisatorisch und finanziell herausfordernd waren die Schnittstellen zum ARA-Umbau. Hier galt es nachvollziehbare und pragmatische Lösungen zu finden.

Mit dem Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wärmepumpe und der Realisierung der Photovoltaikanlage (prognostizierte Jahresproduktion zirka 27 000 kWh) konnte den Zielsetzungen des Energieleitbildes der Gemeinde optimal entsprochen werden. Seit Inbetriebnahme im Januar 2019 lieferte die Photovoltaikanlage bis Ende Januar 2020 30 080 kWh Strom. Die prognostizierte Jahresproduktion dürfte übertroffen werden.



Baugespann (Mitte Februar 2018)



Teilabbruch

Die veranschlagten Kosten können nicht nur eingehalten, sondern deutlich unterschritten werden. Dies obwohl teils – was bei Umbauten nicht überraschend ist – mehr Aufwand geleistet werden musste, weil alte Bauteile schlussendlich doch ersetzt werden mussten.



Flachdächer betonieren



Photovoltaikanlage auf den Flachdächern

## 1. Kostenübersicht

Bewilligter Verpflichtungskredit		Bauabrechnung	
Kostenart	Betrag in Fr.	Betrag in Fr.	
Aushub und Baumeister	110 000.-	108 245.10	
Dämmung und Verputz	44 000.-	43 851.70	
Flachdächer	48 500.-	41 859.10	
Heizung, Sanitär, Elektro	68 000.-	68 855.00	
Photovoltaik	53 000.-	51 981.40	
Fenster, Türen, Tore, Innenausbau	46 000.-	56 058.65	*
Aufzug (Scherenhubtisch)	55 000.-	29 352.15	
Planung, Bauleitung, Nebenkosten	39 000.-	42 328.80	**
Reserven	20 000.-	2 150.00	***
<b>Total brutto (inkl. MwSt.)</b>	<b>483 500.-</b>	<b>444 681.90</b>	
<i>./. Einmalvergütung KEV</i>	<i>13 500.-</i>	<i>13 600.00</i>	****
<i>./. Vorsteuerabzug (2/3)</i>	<i>24 000.-</i>	<i>21 717.35</i>	
<b>Total Nettokosten</b>	<b>446 000.-</b>	<b>409 364.55</b>	

### Hinweise:

Der Werkdienst hat Eigenleistungen von total Fr. 4 830.- (69 Stunden à Fr. 70.-) erbracht, die der Bauabrechnung nicht belastet wurden.

\* Diese Mehrkosten sind vor allem auf Mehrleistungen aufgrund von unvorhersehbaren Ereignissen und Optimierungen während der Bauzeit (Aussenwände der ehemaligen Faultürme isolieren und verputzen / neue Türen, statt der Weiterverwendung von alten Türen / Boden neu streichen) zurückzuführen.

\*\* Die Kosten der Baubewilligung inkl. Vorabklärungen beim Kanton von Fr. 3 422.75 waren nicht budgetiert.

\*\*\* Einbau von fest montierten Regalen.

\*\*\*\* Die Einmalvergütung (KEV) des Bundes ist noch ausstehend.





Eröffnung am 14. September 2019

## 2. Daten

13.12.2017	Erste Sitzung der vom Gemeinderat eingesetzten Projektgruppe
14.02.2018	Einreichung des Baugesuches
27.04.2018	Gemeindeversammlung: Projektvorstellung
10.06.2018	Volksabstimmung: 328 Ja / 219 Nein
25.06.2018	Baubewilligung
Ende Juli 2018	Baustart mit Abbrucharbeiten, Stilllegung und Ausbau von Technik und Einrichtungen
Mitte August 2018	Beginn Baumeisterarbeiten
Oktober – Dezember 2018	Flachdachsanierungen, Photovoltaikanlage, Innenausbau, Isolationen
Ende 2018	Der grösste Teil der Arbeiten ist abgeschlossen
25.01.2019	Aufrichte-Feier
ab Jan. 2019	Aufzug, Inneneinrichtungen, Gestelle
10.09.2019	Beschriftung
14.09.2019	Offizielle Eröffnung

## 3. Unternehmerliste

Unternehmer / Lieferant	Arbeitsgattung
Albert Auf der Maur, Steinen	Blitzschutz
Anton Ulrich GmbH, Arth	Spenglerarbeiten
Arnold Systems AG, Reiden	Scherenhubtisch
Arthur Weber AG, Seewen	Schliessanlage
Betschart Gebäudehülle AG, Illgau	Fensterbank-Abdeckungen
Dettling Ingenieure GmbH, Lauerz	Statik
ebs Energie AG, Schwyz	Photovoltaikanlage
Fenster Nauer, Samstagern	Fenster
Gebr. Grab AG, Rothenthurm	Zimmereiarbeiten
Gisler Paul, Sattel	Schreinerarbeiten
Hürlimann Elektro AG, Unterägeri	Elektroarbeiten
Lenzin Rolf, Egolzwil	Gestelle
Marty Baumontagen, Muotathal	Aussentüren / Tore
Niedermann AG, Sattel und Baar	Heizung und Sanitärarbeiten
Rickenbacher GmbH, Muotathal	Dämmungen / Gipserarbeiten / Plattenarbeiten
Schnüriger Bau GmbH, Sattel	Baumeisterarbeiten

<b>Unternehmer / Lieferant</b>	<b>Arbeitsgattung</b>
Schnüriger Hubert, Sattel	Malerarbeiten
Vaudoise Versicherungen, Lausanne	Versicherung
Werbe Lüönd, Brunnen	Beschriftung

#### 4. Projektorganisation

<b>Vorsitz der Projektgruppe</b>	Josef Föhn (ehem. Gemeindevizepräsident)
<b>Planung und Bauleitung:</b>	Mario Lindauer, Steinerberg
<b>Mitglieder der Projektgruppe</b>	Andrea Betschart (Gemeinderätin), Peter Zundel (Säckelmeister), Oskar Schuler (Werkdienst), Dino Lüönd

#### 5. Würdigung

Mit dem Bau des Betriebsgebäudes „Brüggli“ hat der Gemeindegewerkdienst nun erstmals einen eigenen „Stützpunkt“. Der zweckmässige Bau erlaubt es dem Werkdienst, die Arbeitsabläufe zu optimieren. Die Weiterverwendung der ehemaligen ARA-Bauten sowie die getroffenen Massnahmen zur Energieeinsparung und die Realisierung der Photovoltaikanlage stellen eine nachhaltige Lösung dar.

Dank der grossen Anstrengung und der engagierten Mitarbeit aller Beteiligten konnte das Werk innerhalb des Zeitplans und der bewilligten Finanzen realisiert werden.

### C. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

#### BERICHT

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Bauabrechnung Betriebsgebäude Brüggli geprüft. Die Kosten wurden zu je einem Drittel den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser, sowie der Strassenrechnung zugewiesen. Die laufende Rechnung wurde demzufolge nur zu einem Drittel belastet.

Für die Abrechnung des Verpflichtungskredites ist der Gemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission darin besteht, diese zu prüfen. Die Prüfung erfolgte durch Stichproben, ferner beurteilte die RPK die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Die RPK ist der Auffassung, dass ihre Prüfung eine ausreichende Grundlage für ihr Urteil bildet.

Gemäss RPK-Prüfung entspricht die Abrechnung des Verpflichtungskredites den gesetzlichen Bestimmungen.

#### ANTRAG

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung die Bauabrechnung Betriebsgebäude Brüggli von total Fr. 444 681.90 zu genehmigen.

Sattel, 27. Februar 2020

Die Rechnungsprüfungskommission:

Martina Schuler, Präsidentin  
Luzia Inderbitzin  
Patrick Baumann  
Daniel Eichenberger